

## Radiomensaje de paz de Pío XII al Mundo



Roma. — El Santo Padre, a su llegada a la Ciudad del Vaticano, pronuncia su trascendental radiomensaje de Paz a todo el mundo, con motivo de los trágicos acontecimientos de Hungría y Egipto. — (Foto Cifra)

## Se incluyen en el orden del día de la Asamblea de la O. N. U. las cuestiones de Oriente Medio y Hungría

### Primera intervención de Martín Artojo en la reunión

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — Las cuestiones de Oriente Medio y Hungría han sido incluidas en el orden del día de la Asamblea general de las Naciones Unidas. La comisión de procedimientos aprobó la inclusión de la primera por unanimidad, y la de la segunda por 12 votos contra 2 —los de Rusia y Checoslovaquia— con una abstención, la de Egipto. Por otra parte, una petición del ruso Kuznetsov de que una representación del Gobierno titular de Hungría que preside Janos Kadar asistiera al debate de la comisión sobre ese país fue rechazada por 7 votos contra 5, con 2 abstenciones.

#### REUNION DE LA ASAMBLEA

Sede de las Naciones Unidas. — Una vez elegido presidente de la XI Asamblea general de la O. N. U. el príncipe Wan Waithayakon, de Tailandia, dirigió una breve palabras y después se procedió a la elección de los presidentes de las diversas comisiones.

Victor Andrés Bello, de Perú, fue elegido presidente de la Comisión Política. El embajador turco, Selçuk Sarper, de la Comisión Política "ad hoc".

El embajador pakistano, Mohamed Mir Jan, de la Comisión Económico-financiera. Hermond Lannung, de Dinamarca, de la Comisión social, humanitaria y cultural.

El embajador de la República Dominicana, Enrique de Marchena, de la Comisión de tutela. El embajador de Egipto, Omar Lutfi, de la Comisión administrativa y presupuestaria.

El embajador de Checoslovaquia, Dr. Karel Poetzelka, de la Comisión jurídica.

Seguidamente, la Asamblea se reunió en sesión plenaria para elegir los siete vicepresidentes de la Asamblea. La votación fue secreta y no hubo nombramientos.

Los siete vicepresidentes elegidos pertenecen a El Salvador, Estados Unidos, Reino Unido, India, Francia, Rusia y China nacionalista. La elección se llevó a cabo por países y no por individuos. Cada delegación designará a la persona que la ha de representar.

#### INTERVENCION DE MARTIN ARTOJO

Sede de las Naciones Unidas. — Al ser presentada por Filipinas la propuesta de nombrar presidente de la cuarta comisión al representante dominicano, señor Marchena, el presidente de la delegación española, señor Martín Artojo, ministro de Asuntos Exteriores español, tomó la palabra ante la Asamblea para manifestar que nada era más grato para la representación de España que secundar la propuesta hecha por el delegado de Filipinas, señor Serrano, a favor del representante de la República Dominicana.

"Esto, agregó el Sr. Martín Artojo, no solo porque se trata de un país de nuestra misma estirpe, sino también porque está asentado sobre aquella hermosa tierra insular que se llamó la Española, por ser la primera a que arribaron las naves castellanas que descubrieron el continente en que nos hallamos, iniciando con ello la admirable fusión de pueblos y culturas que con tanta razón como elocuencia acaba de exaltar el representante de México, Sr. de la Colina."

El presidente de la delegación española subrayó la satisfacción que le causaba secundar el nombramiento de un ilustre escritor y eximio jurista como lo es el doctor don Enrique de Marchena, cuyos grandes servicios a la causa de la paz y al derecho no necesitan ser puestos de manifiesto, bien conocidos después de tantos años de servicio en las Naciones Unidas.

Ha sido esta la primera intervención de la delegación española desde el foro de la sala plenaria de la Asamblea general a la que asiste por primera vez España como miembro de las Naciones Unidas, habiendo sido inmediatamente elegida para formar parte de la Comisión de credenciales, la primera comisión que ha acordado nombrar la

## Niegan la entrada en Hungría a los observadores de la O. N. U.

### Una delegación de altos dirigentes soviéticos ha llegado a Budapest

### No quiere Imre Nagy cooperar con Kadar

### Escisión en el partido comunista inglés

Sede de las Naciones Unidas. — El Gobierno "marioneta" húngaro, presidido por Janos Kadar, se dirigió hoy a las Naciones Unidas para expresar que no está dispuesto a admitir observadores de este organismo internacional en Hungría.

La noticia fué enviada a Dag Hammarskjöld por el actual ministro de Asuntos Exteriores, Istvan Sebes. Entre otros extremos, dicho comunicado expresa lo siguiente: "Dado el hecho de que las tropas soviéticas están en Hungría a petición del Gobierno húngaro, éste es de la opinión de que el envío de representantes de la ONU, nombrados por el secretario general, no está justificado".

De a continuación que los Gobiernos húngaro y soviético son los "exclusivamente competentes" para negociar la retirada de tropas soviéticas del territorio húngaro.

Se acusa a "las organizaciones fascistas" y a "criminales vulgares" de haber desviado ciertas manifestaciones pacíficas de "carácter patriótico" para lograr que se transformaran en manifestaciones desordenadas que originaron una inquietud general en toda Hungría.

"En tan grave situación —continúa el ministro de Asuntos Exteriores— los obreros revolucionarios y los agricultores pidieron al Gobierno que restaurara la Ley y el orden con la ayuda de las fuerzas soviéticas. Después de la completa restauración del orden, el Gobierno de Hungría comenzará inmediatamente unas negociaciones con el Gobierno de la Unión Soviética para retirar del país las tropas rusas."

"Sobre la base de las relaciones internacionales, el Gobierno de Hungría hace observar que el arreglo de la actual situación es algo que compete exclusivamente a la jurisdicción del Estado húngaro."

Se agradece a la Asamblea las resoluciones que proveen a facilitar ayuda alimenticia y médica para el pueblo húngaro. Informa asimismo que se va a redactar un informe de los daños originados por el alzamiento, el cual será facilitado a Hammarskjöld.

**KRUSCHEV Y OTROS JERARCAS LLEGAN A BUDAPEST**

Viena. — Una delegación de altos jefes soviéticos, incluidos entre ellos el jefe del partido comunista, Nikita Kruschev, ha ido a Budapest, con objeto de apoyar al Gobierno "marioneta" de Kadar, se informa desde la capital húngara.

También se informa que Janos Kadar ha conferenciado con Nagy en un intento desesperado para ganarse el apoyo popular y terminar el alzamiento contra el régimen comunista. Kadar ha admitido en unas declaraciones que la situación era "difícil" y ha prometido un Gobierno "independiente" moderado, si la huelga general termina y es restaurado el orden.

Noticias recibidas de Chepel Island, uno de los más importantes complejos industriales del país, y del suburbio de la zona industrial de Ujpest, comunican que los patriotas continúan luchando heroicamente. Asimismo, continúan los choques populares contra las fuerzas comunistas en las ciudades de Pecs y Dunatetele. (Pasa a cuarta página)

### Fuerzas de policía de las Naciones Unidas camino de Egipto



Nápoles (Italia). — El coronel Folinea, de las fuerzas aéreas italianas, da la bienvenida a los soldados daneses del primer contingente de fuerzas internacionales destinadas por la O. N. U. como policía para el Oriente Medio. (Foto Cifra)

## LLEGAN A EGIPTO LAS PRIMERAS FUERZAS DE POLICIA DE LA ONU

### Inglaterra está preocupada por la amenaza rusa de enviar voluntarios a Oriente Medio

### Conferencia de los dirigentes árabes en Beirut

(Información en cuarta pag.)

## Se abre en Alicante una suscripción nacional para erigir un monumento a José Antonio

### Zaragoza inicia un plan de industrialización de su provincia

Alicante. — El Pleno municipal, en sesión extraordinaria, aprobó por aclamación una propuesta del alcalde señor Siler Llorca, para erigir en esta capital, con carácter nacional, un monumento dedicado al fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, con motivo del veinte aniversario de su muerte y que se cumplirá el próximo día 20.

El alcalde explicó el significado de la moción en la que se hace constar que se solicitará al ministro secretario general del Movimiento y del ministro de la Gobernación, la debida autorización para que el monumento tenga carácter nacional, por lo que se espera contribuya a los gastos de su erección España entera.

El Ayuntamiento acordó abrir a este efecto una suscripción nacional que ha encabezado con la suma de medio millón de pesetas.—Cifra.

#### OPREDA AL SEÑOR GIRÓN

Madrid. — Una representación de trabajadores canarios ha hecho entrega al ministro de Trabajo, señor Girón de Velasco, de una arqueta en cuyo interior figuran cuatro porciones de tierra, correspondientes a los

## Pineau aboga por la creación de una alianza europea que asegure la defensa de posiciones comunes

### Es inevitable el racionamiento de la gasolina en Inglaterra

París. — En un informe ante la comisión de Asuntos Exteriores del Consejo de la República (antiguo

Senado) expuso la situación internacional, el ministro de Asuntos Exteriores.

Pineau abogó por la creación de una alianza europea de carácter político, capaz de asegurar la defensa de posiciones comunes. Y añadió que si bien el pacto del Atlántico constituye una sólida alianza, sus objetivos, son sin embargo, demasiado limitados, por lo que habría que ampliarlo a fin de que garantizase la solidaridad general de todos los países miembros de este pacto, en cualquier parte del Mundo.—Efe.

#### GRUENTHER, PRESIDENTE DE LA CRUZ ROJA AMERICANA

Washington. — La Casa Blanca ha anunciado el nombramiento del general Alfred M. Gruenther como nuevo presidente de la Cruz Roja norteamericana.

El general Gruenther deja su puesto de jefe supremo de las fuerzas aliadas en Europa el día 20 de este mes y se retirará del Ejército el mismo día 31 de Diciembre.

En la presidencia de la Cruz Roja norteamericana va a sustituir a Ellsworth Zunker, que ha figurado en ella durante tres años.

#### RACIONAMIENTO DE GASOLINA

Londres. — El Gobierno inglés ha decidido que el racionamiento de la gasolina es inevitable "debido al cierre del Canal de Suez", según se informa hoy.

El diario "Evening News" dice hoy que la única cuestión que queda por dilucidar es la fecha en que habrá de entrar en vigor el racionamiento.—Efe.

#### BELGICA SUSPENDE SU ACUERDO CULTURAL CON RUSIA

Bruselas. — Bélgica ha dejado en suspenso su acuerdo cultural con Rusia en el día de hoy.

El primer ministro, Achille Van Acker, ha anunciado hoy en la Cámara que, a consecuencia de la intervención rusa en la revolución húngara, había notificado al ministro de Asuntos Exteriores soviético, Dimitri Chepilov, que el acuerdo firmado el pasado mes en Moscú, no se llevaría a efecto.

#### Los Principes de Mónaco salen hacia Algeciras

Regresan de su viaje a Nueva York

Casablanca. — Procedente de Nueva York, ha entrado esta tarde en este puerto el trasatlántico "Constitution", en el que regresan a Europa los príncipes de Mónaco.

Durante su escala, de breves horas, el príncipe Rainiero y la princesa Gracia Patricia, fueron cumplimentados a bordo por el príncipe Muhy Hassan, el cónsul general de Mónaco y otras personalidades marroquíes y europeas.

Al anochecer, el "Constitution" zarpará con rumbo a Algeciras.—Efe.

#### Compromiso matrimonial de la hija del Sha de Persia

El anuncio oficial lo hizo el propio Soberano

Toberán. — El Sha de Persia, Mohamed Reza Pahlevi, ha anunciado oficialmente el compromiso matrimonial de su hija Chahrukh con Achir Zahedi, hijo del general Fazlollah Zahedi.

La fecha de la boda será anunciada una vez que se halle ultimado el programa de los actos que se celebrarán.

El general Fazlollah Zahedi, padre del novio, puso fin al régimen del ex-jefe del Gobierno persa Mussadeq.

## Si Rusia lanza un ataque con proyectiles dirigidos contra cualquier país de la NATO será destruida con la misma seguridad «con que la noche sigue al día»

### Terminante declaración de Gruenther

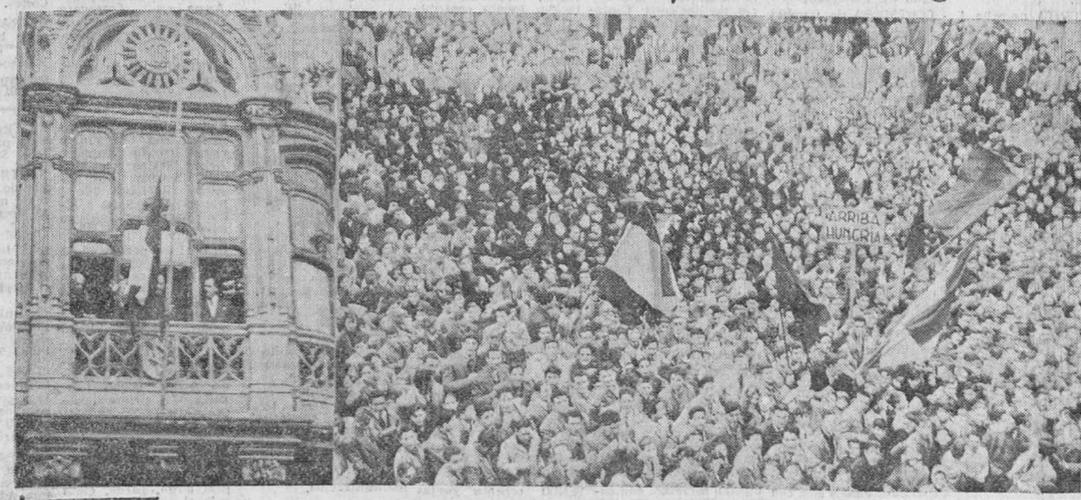
París. — Si Rusia lanza proyectiles dirigidos contra cualquier país de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, será destruida con la misma seguridad «con que la noche sigue al día» ha dicho hoy el general norteamericano Gruenther.

Las potencias occidentales cuentan "con terribles medios destructores", agregó en el curso de una conferencia de Prensa; "pero el golpe mortal para Rusia no procederá de la S. H. A. P. E., sino de mundos estratégicos aéreos de los Estados Unidos e Inglaterra."

Refiriéndose a los acontecimientos en Hungría, manifestó que las naciones occidentales no habían facilitado armas a los revolucionarios húngaros y que la intervención militar occidental en estos casos "es muy improbable".

Contestando a una pregunta sobre el Oriente Medio, el general dijo que según sus informes, Egipto ha sido el único país de esta zona que ha recibido armamento soviético. Terminó su conferencia señalando la importancia vital de Alemania en el sistema de defensa europeo ante la amenaza de un ataque por sorpresa.—Efe.

## Acto de solidaridad con los patriotas húngaros



Dos momentos del homenaje de solidaridad del pueblo de Burgos con los patriotas húngaros. A la izquierda, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Sr. Fernández-Victorio y Camps, izando la bandera nacional húngara a media asta y con crepones negros, en el balcón de la Jefatura provincial del Movimiento. A la derecha, un aspecto de la multitud que tomó parte en la manifestación, estacionada ante la Casa del Corcón.—(F. Fedes)

## NOTICIAS

### Mañana comienzan los cursos de idiomas en el Instituto de Enseñanza Media

#### Estarán regentados por profesores nativos

Mañana, jueves, darán comienzo, en las aulas del Instituto de Enseñanza Media los cursos nocturnos de idiomas que, durante el invierno, se vienen celebrando desde hace varios años.

Con una matrícula de carácter simbólico, acuden a ellos numerosos alumnos, entre los que figuran no pocas personas mayores, generalmente en posesión de estudios superiores. El alumnado suele estar compuesto, por unas cien personas y a veces más, de las cuales hay quienes acuden a las clases por el mero afán de aprender, mientras otros lo hacen por el gran predilecto que están tomando las lenguas extranjeras.

La organización de los cursos tiene una finalidad eminentemente cultural, cada vez más acusada y en progresivo plan de eficiencia, concurrido a cargo del propio Instituto de Enseñanza Media, en colaboración con la Universidad de Toulouse, con los que este año colabora la Universidad de Oxford, todo ello con el mejor espíritu generoso y valiosísimo del Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

En el año actual, además, los cursos serán regentados por profesores nativos y se iniciarán con la enseñanza del francés, para luego hacer compatible este estudio con el del inglés, que comenzará en fecha también inmediata pero permitiendo que los alumnos puedan simultáneamente ambos estudios, en una línea de plena eficacia.

Finalmente es digno de subrayarse una circunstancia especial que en el año actual se ofrece también a los alumnos de dichos cursos y es la de

### El capitán general regresa a Burgos de su viaje a Alava

El capitán general de la Región, teniente general Oliver Rubio, ha regresado a nuestra ciudad de su reciente viaje a Alava, dando así por terminadas sus visitas de inspección a los Cuorpos y servicios militares de aquella provincia.

Lea DIARIO DE BURGOS

### Economía en su casa Con calzados HITOGASA

ADJUDICACION DE UNAS OBRAS. Por resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas han sido adjudicadas a don Laurio López Brizuela las obras de abastecimiento de agua a Villavieja y cuatro pueblos más del Ayuntamiento del Valle de Mena.

El adjudicatario se compromete a realizarlas por la cantidad de 852.900,82 pesetas, presupuesto de contrato.

### Vendo puerta de pino entrelazada, 1,05 ancho, por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes esta Administración

HERIDO CON UN COHETE.—Al estallar un cohete sufrió quemaduras en la tarde de ayer, Jesús Barredo Sancho, de 21 años, obrero aveñadado en el barrio de Cortes. Resultó con heridas contusas en los cuatro dedos de la mano derecha, primera y segunda falange, además de quemaduras de primer grado. Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro y el médico de guardia se reservó el pronóstico.

### O CASION local céntrico con piso libre. Informes: FLORIDA, Santa Clara, 3

FARMACIAS DE GUARDIA.—Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12. Del Alamo, Vadhilos 24 y Padilla Muñoz, Briviesca, 2.

### Economía en su casa Con calzados HITOGASA

COCEADO POR UNA CABALLERÍA.—Jesús Blanco Martínez, de 47 años, que vive en Calzadas número 16 y que trabaja para el conocido carnicero de Burgos, Hipólito Santamaría, fue coceado por una mula en la tarde de ayer y tuvo que ser curado en la Casa de Socorro, donde se le apreció una herida contusa.

### CERTINA hora exacta ESPADA, Portales Antón

EL CUPÓN PRO-CIEGOS.—En el sorteo de ayer resultó premiado con 125 pesetas, el número 374 y con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 74.

### BOLETIN METEOROLOGICO

comprovado de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Bármetro.—A las siete de la mañana, 687,9; a las dos de la tarde, 688,3; a las siete de la tarde, 689,0.

Temperaturas.—Máxima a las 12 horas, 12,5; mínima a las 6 horas, 6,5.

Dirección y velocidad del viento.—A las siete de la mañana, N—14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, N—10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, N—10,8 kilómetros.

Recordor, 26,4 kilómetros.

Precipitación, 2,0.

### Antes de encargar su rótulo de cristal, consulte a Cristalerías del Norte

Rótulos pintados, grabados y plateados. Precios económicos.

### LETRAS DE LUTO.—Confortada con los Santos Sacramentos ha dejado de existir en nuestra ciudad, a la avanzada edad de 90 años, la señora doña María Juliá Noguera, viuda de López Antequera.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban el testimonio de nuestra condolencia su respetada hermana, doña Carmen Juliá (viuda de Trabadelo); sobrinos, entre los que se cuenta nuestro estimado amigo don Antonio Juliá Trabadelo, capitán de Estado Mayor, así como el resto de miembros de la familia doliente.

### VIDA RELIGIOSA

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Joséaf, Ippacio, obs., Serapio, Veneranda, vs., Teodoro, Filomena, Mrs. Lorenzo, ob.

Misa, con rito doble y color rojo de San Joséaf, segunda oración El famulos.

SANTOS DE MANANA

Ss. Alberto Magno, ob., dr., Eugenio, Félix, obs., Segundo, Fidencianz, Samonas, mrs.

Misa, con rito doble y color blanco de San Alberto Magno, segunda oración El famulos.

#### CULTOS

SAN LORENZO: Novena de Animas. Por la tarde, a las siete y media, predicando el R. P. Policarpo de Barajas, guardián de los PP. Capuchinos de Villagamar, de Burgos.

CONVENTO DE SANTA CLARA.—Solemnidad novena en honor de San Pedro Regalado.

Por la mañana: Misa con ejercicio de la novena, desde las siete a las diez.

Por la tarde, a las siete y media, Exposición, rosario, ejercicio de novena, sermón y reserva, predicando el muy Rvdo. P. Pedro Aranguren, vicario provincial de los P. P. Franciscanos.

Hoy, por las intenciones de la Acción Católica Diocesana.

### Mañana, fiesta patronal del Sindicato de Industrias Químicas

Se celebrarán con tal motivo diversos actos religiosos y de hermandad

Mañana jueves, festividad de San Alberto Magno, celebrará su fiesta patronal el Sindicato provincial de Industrias Químicas.

He aquí el programa de actos organizado por dicho Sindicato:

Por la mañana, a las once y media, en la Iglesia de San Lorenzo, misa rezada, oficiada por el Ilustrísimo Mons. D. Felipe Abad Sáiz, canónigo de la Santa Iglesia Catedral y asesor religioso de la Delegación provincial de Sindicatos, cuyo señor, pronunciara, además, el panegírico del Santo.

Al final de la misa, se rezará un responso en sufragio de los empresarios y productores fallidos pertenecientes a dicho Sindicato.

A las dos de la tarde, comida de hermandad, en el restaurante de la Sala de Fiestas.

Con motivo de la fiesta patronal, el Sindicato entregará a los productores encuadrados en el mismo y que se hallen enfermos con dolencia de larga duración y necesitados de bolsos de artículos alimenticios.

### ACCION CATORICA

Escuela de Formación Apostólica JUNTA DIOCESANA

Aviso

Mañana, jueves, a las ocho de la tarde, dará comienzo el tercer curso de esta Escuela. A dicha hora se tendrá un breve acto eucarístico en la capilla de las Hermanas de la Caridad de las Escuelas del Círculo Católico de Obreros y seguidamente acto de apertura en el salón de la Junta Diocesana. Ambos locales están situados en la calle de la Concepción, números 15 y 32 respectivamente.

Al recordar la más puntual asistencia a los alumnos, se invita a cuantos deseen matricularse a acudir a esta hora, donde se les proveerá del correspondiente impreso de inscripción.

## Opinión

COMO era de esperar el homenaje tributado ayer en nuestra ciudad en honor de los héroicos patriotas húngaros que lucharon por su fe y su independencia contra los invasores rusos, fue de profunda emoción y de altas calidades espirituales y patrióticas.

No es éste, como puede suponerse, adecuado lugar para detenernos en referencias informativas, que tienen su marco adecuado en las correspondientes secciones de nuestro periódico. Mas sí a este "ayer" cumple cada día la misión de subrayar el perfil ciudadano más acusado, he aquí que forzoso ha de ser reflexionar acerca de la ejemplar estampa de solidaridad que Burgos compuso ayer en honor de aquel pueblo mártir, hermano nuestro en la fe y también en la fibra idéntica a la española en el heroísmo en la grandeza con que suyo liberarse de los enemigos de la Religión y de la Patria.

Momentos de la más viva emoción aquellos en que la primera autoridad civil de la provincia, a media asta, en testimonio de condolencia con el trágico que sufre Hungría, el pabellón nacional, de aquel país mártir, instantes de sobrecogedora grandeza los que siguieron a esa ceremonia simbólica de solidaridad, cuando el gran gentío, sumido en impresionante silencio escuchó el responso con que se dedicaba piadoso recuerdo a los héroes y mártires caídos en lucha en tierras húngaras. Y, después, las plegarias fervorosas, profundas, unánimes de la muchedumbre.

### Resumen Informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación Administrativa de Educación Nacional INDEMNIZACION CASA HABITACION.—Se notifica que a partir de mañana, día 14 del actual, en horas hábiles de oficina, de once a una y en nuestro domicilio social, calle Jurado núm. 3, se encuentra abierto el pago de indemnización de Casa-habitación para los señores maestros de Burgos-capital, correspondiente al mes de Septiembre.

Igualmente notificamos que el 5.º Bire, correspondiente a los maestros de la provincia, lo percibirán de sus habilitados con los haberes del presente mes de Noviembre.

### CINE CORDON CALABUCH

ESTRENO EXCEPCIONAL

con un grandioso reparto

La historia de un pueblo que vivía en paz sin saberlo.

Sesiones, 8, 10, 11 (numeraada) y 11 noche

Autorizada para todos los públicos

### POPULAR CINEMA GRAN DOBLE CALABUCH

EL PESCADOR DE COPIAS

Sesiones de 4 a 7:30 y de 7:45 a 11 noche

Apto para todos los públicos

### GUIA DEL ESPECTADOR

COLISEO.—"El secreto de los incas" (3) y "Teresa" (3).

AVENIDA.—"Apasionadamente" (3) y "Vinieron las lluvias" (3).

CALATRAVAS.—"Tralación" (3) y "Dos edades del amor" (3).

GRAN TEATRO.—"Madame Butterfly" (S. C.)

COEDON.—"Calabuch" (1).

REX.—"Vinieron las lluvias" (3) y "María Montecristo" (3).

POPULAR.—"Calabuch" (1) y "El pescador de copias".

### ARRIENDOS

NECESITO piso o chalet amueblado. Ofertas esta Administración, número 70.112.

ALQUILO piso amueblado, muy cómodo, inform. teléfono 5134 y esta Administración.

SE ARRIENDA local San Pedro. Informes, San Pedro y San Felices, 13, segundo piso.

NECESITO piso pequeño o habitación con despacho y cocina, para matrimonio solo. Informes, esta Administración.

ALQUILO piso bien soleado, cuatro habitaciones, 500 pías. Cantero, Concepción, 2.

URGE piso, pagaría hasta 1.500 pesetas. Ofertas esta Administración.

INDUSTRIAL de esta plaza desea en alquiler piso pequeño, no importa zona. Informes esta Administración.

### CONTINENTAL - AUTOMOVILISTAS. Matriculaciones. Transferencias. Carnets de conducir. Gestoría S. A. S. Plaza Santa Catalina, 4291. Teléfono 4291.

SE VENDE camión volquete Ford 8, impecable. Garaje Fidel. S. A. de los Infantes.

PARTICULAR vende camioneta Ford 17 HP, rueda gemela, pte. volante. Teléfonos 400 y 166. Aranda de Duero.

### COLOCACIONES

NECESITO pastor o vengo 50 ovas. Tratar, Felicitas Lopez. Saldaña de Burgos.

SE NECESITA doncella. Victoria 29, 6.ª derecha.

SE NECESITA chica, inform. Almirante Bonifaz, 14. Droguerías.

PARRA Bilbao necesita persona activa, para copiar y oficinas de importante Empresa de Crédito, pudiendo llegar a ocupar cargo de apoderado si adquiere aptitudes, imprescindible formación profesional de 100.000 pesetas, abono mensual de 3.000 pesetas más otros beneficios, pudiendo obtener mensualmente beneficios de 5.000 pesetas, abonándole el 6 por 100 de interés al capital aportado en esta colaboración. Escribir a "Cereces" Heros, 15, Bilbao.

NOVENO ANIVERSARIO

Doña Guadalupe Ruiz de Dulanto de Pinedo

Falleció en Burgos, el 15 de Noviembre de 1947

(O. E. P. D.)

Serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, las misas que se celebren mañana, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damian (altar mayor) a las 9, 9:30 y 10:30; en la parroquia de San Lorenzo (altar mayor), a las 7:30, 8, 8:30 y 9:30; en la Iglesia de los reverendos PP. Carmelitas (altar mayor), a las 8:30, 9 y 10; en la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced (altar mayor) a las 8, 8:30, 9 y 9:30 y la reserva en las MM. Reparadoras, a las 8, 8:30, 9 y 9:30 de la tarde, mañana, día 15.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de estos actos, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 14 de Noviembre de 1956.

LA SENORA

Doña María Juliá Noguera

(VIUDA DE LOPEZ ANTEQUERA)

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Su apenada hermana, doña Carmen Juliá (Vda. de Trabadelo); sobrinos, doña María del Carmen Juliá, doña María del Carmen Trabadelo (viuda de Juliá), don Antonio y doña María del Carmen Juliá Trabadelo y don Jaime Juliá Sampol; sobrina política, doña María Jerusalén Dallo Gil; primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, hoy miércoles, a las DIEZ y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Plaza Rey San Fernando, 4. Burgos, 14 de Noviembre de 1956.

"La Cruz" Gran Funeraria.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

NECESITO muchacha sepa cocinar, para un hogar sencillo. San Lesmes 1, 6.ª izquierda.

SIRVIENTA necesita Eulogio Suso, sacerdote. Informes al mismo señor. Leguardia (Alava).

SE NECESITA asistencia Generalísimo 11, 2.ª izquierda.

SIRVIENTA se necesita para matrimonio solo. General Mola 20, 2.ª izquierda.

NECESITAMOS asistencia. Belorado, 1, 2.ª.

OFRECESE chofer con carnet de primera especial, para empresa o particular. Informes en esta Administración.

CHICOS 14 años se necesitan, buenas referencias. Almacenes Epifanio.

GUANTES, máquina, para labor todo el año. Almacenes Epifanio.

COMPRA Y VENTAS

COMPRO basura. Teléfono 4833.

VENDO motor 1 HP y balsa. Pisonos 99. Bar. P. AT ATAS superiores, 1,25 pesetas kilo. Victoria, 113.

MONEDAS antiguas compr. Barrio Gimen 28, primero. Burgos.

TORNOS 300 y 1.200 m/m. Prensas 10 toneladas. Copr tu n id a d. Apartado 303. Bilbao.

GALGO vend. dos años. Arturo. Molino de Hontanar.

HARINA de alfalfa, la mejor calidad, al mejor precio. Escribir al apartado 70. Zaragoza.

CORTADORA de Hambre, marca extranjera, se vende. Pasaje de la Flor, Carnicería.

VENDO balanza automática. Máquina Singer número. Santa Dorotea, 11 primero.

VENDO 15.000 kilos de remolacha forrajera. Marciano Delgado, en Castrojeriz.

ALHOLVAS - Pienso compr. Almacén calle San Pablo, 41. Burgos.

COMPRO pieles caballo cerradas, pago más que padre. Merced 8, boletería.

VENDO puerta de pino entrelazada, 1,05 ancho, por 2,35 alto, marco 18 ancho. Informes, esta Administración.

SE VENDE mostrador y tres vitrinas nuevas, apropiadas para mercadería o similar. Esta Administración.

VENDO calefacción completa, caldera 6 elementos, 10 radiadores. Esta Administración.

PIENSOS. Es o n o m a z a cuatro meses dando a corriendo y mezclado con Fosfoferrosa y Engorde Liras, porque el desarrollo y engorde llega antes en todo el ganado. Furgones y droguerías surtidas.

SE COMPRA vino para que ma Davila Vithalobos, S. L. Apartado 238, Valladolid.

### ENSEÑANZAS

OPOSICIONES Ministerio de Hacienda. Contadores del Estado. Título: Bachiller. Perito Mercantil. Maestro, etc. Se admiten señoras. Preparación por funcionarios especializados. Academia Centro. Lain Calvo, 4, 2.ª.

### PINCAS

VENDO casa individual, entrada Gamonal, nueva, llave en mano. Razon, San Gil, Barbería.

### GANADOS Y APEROS

VENDO ochenta ovejas uno, dos, tres cuatro años, próximas parir. Tratar en Cascajares de Bureba, con Santos Arnaiz.

TRACTORES M.ª Cormick; internacional, arados de discos, multi-cubanes, estirpadores, remolques, rodillos, y ganaderos para todas marcas tractores. Pidan presupuestos. M.ª y C.ª calle Victoria, pasaje Avilano S. A. Concepción, 21. Burgos.

### HUESPEDES

SE ALQUILAN habitaciones, Fernán González 22 3.ª derecha.

CASA particular desahogada estable. Informes, esta Administración.

### PERDIDAS

PERDIDA cartera conteniendo cierta cantidad de dinero, fotografías, carnet de identidad. Por ser persona necesitada, se ruega devolución en la Guardia Municipal.

### EXTRAVIDO

EXTRAVIDO cria cerda blanca (trayecto Plaza Vega a Ventillas. Gracias entrega. Frutos, Cortes.

EXTRAVIDO mula roja un poco bragada, quincaena. "Tanis" González. Briviesca o Zuleida.

### TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería, poca renta. Informes, Santa Clara 8.

SE TRASPASA en Mejor de Fernamental, con sin mobiliario, el "Café Moderno".

CONDE. Negocio Carbones Mayorista tres grupos, amplias mareas, rendimiento completo, clientela escogidísima, renta normal, asunto porvenir. No tiene dependencia. Traspaso ocasión traslado oficial. Plaza Santa María, 4.

CONDE. Almacén vinos, buen negocio, poca renta y centrícuos, traspaso no poder atender 80.000 pías. Plaza Santa María, 4.

TRASPASO comestibles con o sin existencia, renta antigua. Informes, esta Administración.

TRASPASO local con pte. de céntrico, barato. Razon Mardel 6, bajo. Teléfono 4342.

TRASPASO local con oficina ideal para almohada, piensos, sacos, transportes, en el centro de la capital. Teléfono 1285.

### EN UBIERNA

El domingo día 18 de Noviembre se venderán en pública subasta, carros, máquinas y aperos de labranza. Informes: Herederos de Ignacio Martínez.

### TRASPASO

Ocasión! De inquilino a adquirente. Gran local calle San Pablo, cualquier negocio, montado Carnicería, poca renta, 50.000 pesetas. Informes: Gregorio Palencia. Calvo Sotelo, 6, 2.ª. Tfno. 4142

### ENCUENTRA

ENCUENTRA cerda blanca (trayecto Plaza Vega a Ventillas. Gracias entrega. Frutos, Cortes.

### ENCUENTRA

ENCUENTRA cerda blanca (trayecto Plaza Vega a Ventillas. Gracias entrega. Frutos, Cortes.

### ENCUENTRA

ENCUENTRA cerda blanca (trayecto Plaza Vega a Ventillas. Gracias entrega. Frutos, Cortes.

### ENCUENTRA

ENCUENTRA cerda blanca (trayecto Plaza Vega a Ventillas. Gracias entrega. Frutos, Cortes.

# Miscelánea mundial

### El general Burns jefe de las fuerzas de policía de la ONU para la zona del Canal de Suez



El general Burns, nombrado jefe de las fuerzas de Policía de las Naciones Unidas para la zona del Canal de Suez, tiene 59 años y es ante todo un soldado y un ingeniero. Nació en el Canadá y no es uno de esos militares que siguen las batallas por radio. Muy al contrario, lo mismo en la primera guerra mundial, como oficial, que en su calidad de general, en la segunda, se distinguió siempre como un soldado de primera fila.

Su aspecto es el de un hombre de negocios. Se viste con pulcritud y es más bien rechoncho y robusto que alto, con pelo oscuro y un breve bigote, ojos llenos de agudeza y mirada inquisitiva. Resaca energía y agresividad reprimida. En el colegio sus compañeros le llamaban "Tommy", por alusión a Tommy Burns, el campeón de boxeo de los pesos pesados, pero sus maneras, su trato con la gente no es agresivo, sino más bien tímido, aunque firme y reticente. Raramente se rie alto o se sonríe abiertamente. En su trabajo puede resultar firme, concentrado; un administrador y un proyectista disciplinado y detallista, pero —como saben muy bien sus intimos amigos— tiene también un fondo y sereno sentido del humor.

Otros canadienses, otros soldados e ingenieros poseen, sin duda, características análogas, pero los intereses del general Burns son más amplios y, quizá, inesperados. Es un soldado, pero al mismo tiempo un firme partidario de las Naciones Unidas y de la paz. Representó a su país en una delegación oficial en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Es un lector incansable; un escritor; un ensayista con gran amor por los libros, la música y la jardinería. A diferencia de muchos técnicos, se interesa también por la historia.

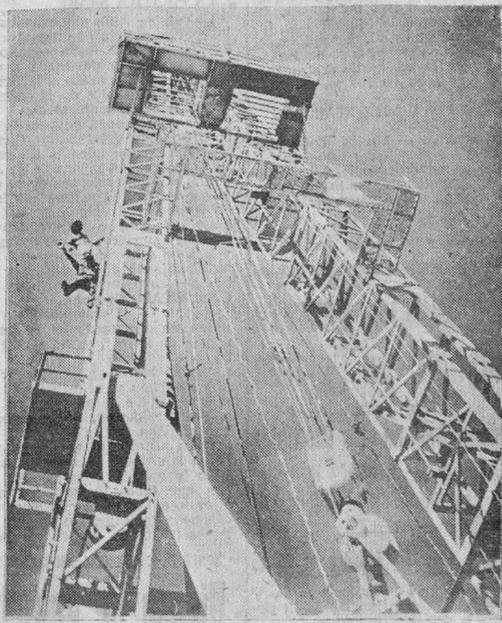
Labor del general Burns ha sido que el armisticio entre Israel y los Estados árabes, que terminó con la guerra de Palestina en 1949, se cumpliera debidamente. Sir Anthony Eden, hablando en Ottawa, describió esa tarea del general Burns como difícil e ingrata. El supervisor de la tregua no posee otra autoridad que la moral para respaldarle, con una pequeña plantilla de 40 o 50 oficiales desarmados a sus órdenes, a los cuales se denomina observadores de las Naciones Unidas y cuya misión es la de investigar los incidentes fronterizos y tratar de evitar que se compliquen, o de poner en contacto a las partes afectadas, a fin de que éstas los corten totalmente. Los oficiales de rango elevado presiden también en las comisiones mixtas del armisticio. Los observadores informan al general Burns, cuya opinión puede ser requerida por el Consejo de Seguridad.

### Su majestad el petróleo

## Oriente Medio es el segundo productor del Mundo, después de Norteamérica

### La producción petrolífera del bloque soviético es insuficiente

Por Leslie HASTINGS



Beersheba (Israel).—Una de las torres de perforación emplazadas en Monte Carmelo, donde una compañía de Tejas ha realizado operaciones con éxito. — (Foto Archivo)

EL petróleo, mientras no se resuelva la aplicación de la energía atómica, todavía lejana, a los medios de transporte, es una de las materias vitales que pueden justificar cualquier inquietud entre las naciones. Hay países privilegiados con producción propia —Estados Unidos, Canadá y Rusia— y otros, con categoría de potencia, que siempre serán dependientes. Esta conciencia de inferioridad ha obligado a buscar y explotar yacimientos en las zonas del mundo en las que es posible todavía dominar, para conseguir como una extensión de la propiedad. Este es el caso del Oriente Medio, centro de influencias políticas cuya base exclusiva son las ricas fuentes petrolíferas, de las que se nutre en alta proporción el occidente europeo, principalmente Inglaterra y Francia.

Pero las reservas de petróleo pueden agotarse, pueden disminuir notablemente su producción los pozos, y cambiar totalmente la estructura actual. Es lógico, pues, que este interés se extienda también a los países que hoy se bastan a sí mismos y que, incluso, pueden exportar. Las historias de sangre y muerte que jalonan la tremenda aventura del petróleo, no se han acabado. El petróleo, que hace y deshace reyes, que enciende guerras, que destruye y crea Estados, es la más alta y absoluta majestad del mundo moderno, ante la que se inclinan temerosos las más grandes y poderosas potencias.

### El petróleo como poder

ESTE afán de todos los países de realizar prospecciones en su territorio para encontrar el maravilloso oro líquido, es el ansia de huir de la esclavitud que su falta produce. Porque poseer el petróleo es poseer el poder. Norteamérica es fuerte, entre otras muchas razones que no podemos minimizar, porque de su suelo brota el chorro valiosísimo del petróleo. Y Rusia, ha podido aspirar a ser potencia y serlo realmente, porque no ha tenido esta preocupación. No ha sido como Inglaterra que ha debido luchar angustiosamente en el Medio Oriente para asegurarse este suministro de petróleo que era para ella problema de supervivencia, sobrevalorando un sector del mundo que de no haber sido por el petróleo, seguiría ignorando, con sus tribus, sus costumbres, su silencio secular, su odio y repugnancia al cristianismo, que ha dado a sus príncipes y magnates una verdadera vida oriental —en el sentido de opulencia— una auténtica vida de "Las Mil y Una Noches", gracias a este oro que se vende tan bien.

Pero este poder —como se ha demostrado ahora— es frágil, si estos yacimientos petrolíferos no están en el propio territorio. La propiedad, los derechos de la misma, son insuficientes. Poseer el petróleo es demasiado importante, hoy, como para no jugar cartas de independencia, que posiblemente no serían otra cosa que cambios de influencia.

### Norteamérica produce casi la mitad del petróleo mundial

LAS cifras de 1955, las más recientes que se poseen, indican que la producción mundial de dicho año fue de 763 millones de toneladas, esta producción es de petróleo bruto, distribuida como sigue: Estados Unidos y Canadá, 43,90

por 100; Medio Oriente, 21,20; América hispana, 16,50; bloque soviético y China, 10,80; Extremo Oriente sin China, 2,40; y Europa Occidental, 1,20.

Estos porcentajes demuestran la enorme potencialidad de Norteamérica en la producción petrolífera. Casi la mitad de la producción total mundial y casi la suma de los otros tres bloques principales. Con el petróleo de la América latina, llega a los dos tercios del total. Mientras Occidente domina los yacimientos del Cercano Oriente, su poder será aplastante, abrumador.

### La producción del bloque soviético es insuficiente

CON sólo un 10,80 por 100 de la producción, que equivale a 82 millones de toneladas en 1955, la capacidad petrolífera del mundo comunista es notoriamente insuficiente. La URSS, China y los países satélites, aunque allí no exista el consumo de gasolina fabuloso derivado de la extensión del automóvilismo ciudadano que

distingue a Occidente, esta facilidad de poseer un coche que atasca las carreteras y hace imposible el aparcamiento en las grandes ciudades, no pueden realizar demasados prodigios. No podemos olvidar la enorme extensión de aquellos territorios y el extraordinario contingente humano que en aquel mundo habita.

Esta insuficiencia quedará demostrada si comparamos la producción total citada, con el consumo de un sólo país occidental bastante motorizado —Francia, por ejemplo— en el mismo año de 1955: 24 millones de toneladas de petróleo bruto. Sólo tres veces y media más.

No ha de extrañarnos, pues, que Rusia tenga interés en este Medio Oriente petrolífero, tierra de nadie entre las grandes potencias de Inglaterra la que dominará. De la misma manera que ésta, antes, durante y después de la primera guerra mundial de 1914-18, puso en juego toda su capacidad manobrera, todo su poder militar y los recursos de su diplomacia, para crear reinos amigos que respetaran sus instalaciones, sus to-

res, sus refineras y sus "pipe lineas", puede ahora la URSS modificar en su provecho la estructura creada por los ingleses, cambiando coronas de cabezas o inventando repúblicas progresistas, anhelantes de convertir en realidad el mágico conjuro de las palabras libertad e independencia.

Es el doble del que posee, el petróleo que se produce en el Medio Oriente.

### De Lukasievicz a Rockefeller

HACE un siglo nadie podía ver esta terrible grandeza y potencia del petróleo. Y hace solamente un siglo —¡qué rápidamente pasa el tiempo en nuestra época!— que se construía la primera lámpara de petróleo. Lukasievicz, un dependiente de farmacia de Lemberg, construyó un aparato destilatorio y purificó el petróleo. En 1855 destinó su descubrimiento a una finalidad de honda calidad humana, caritativa, en la que no podía ni soñar las luchas que después aquel petróleo, convertido por él en hallazgo para la humanidad, sería la causa. Lukasievicz iluminó con sus primeras lámparas al hospital de Lemberg.

Hasta aquel momento, el petróleo, que era conocido desde muy antiguo, tuvo sólo virtudes mágicas o medicinales. Hablan de él la Biblia, se utilizaba en Egipto hasta para embalsamar cadáveres, en cualquier obra clásica se encuentran referencias. Pero a partir de entonces comenzó la gran batalla. Nació casi simultáneamente la gran industria americana del petróleo, al fundarse la Rockoil Company, explotando un pozo que rendía, con los primitivos métodos de hace cien años, 25 barriles diarios del precioso líquido, del que llegaría a ser imprescindible líquido. Esa industria que tendría en el viejo John D. Rockefeller su más típico representante, amasando una de las grandes fortunas de todas las épocas, siguió toda la evolución de la industria petrolífera, desde que fundara en 1867 su primera compañía.

### El Oriente Medio petrolífero, un Mundo original

EL petróleo del Oriente Medio, que ha pasado a ser el segundo productor mundial, ha convertido a alguno de sus hijos en los hombres más ricos en los países más miserables. No está explotado aún a fondo su capacidad y son demasados los ojos que se dirigen a aquel feudo de Inglaterra. Unos porque su producción es insuficiente, otros porque precisan de todas las épocas, si tienen el agraciamiento de sus reservas. El Oriente Medio interesó a Hitler y a Stalin. Y sigue interesando a sus sucesores, los de la "dirección colectiva". Pero también Norteamérica tiene ya intereses en las compañías petrolíferas allí radicadas.

Un caso típico es el de Kuwait, cuyos yacimientos salieron a la luz en 1946, transformando aquella tierra calcinada en un lugar donde el oro era casi pisado a su jefe es uno de los hombres más prósperos del Mundo. En Kuwait hay tantos coches, que la proporción de ellos por habitante es mucho mayor que en bastantes países europeos. Y los terrenos son más caros que en Londres. Un comerciante indio explicaba que en cierta ocasión vendió a un sólo comprador, relojes suizos por valor de cuatrocientas mil pesetas. Esta anécdota da idea de qué cosa es la riqueza del petróleo.

Una riqueza que a veces, aunque no se confiese, sangra, y que está en el origen de demasadas perturbaciones. Para sobrevivir, los países necesitan este petróleo que en Kuwait, en la Arabia Saudita, en Irán, borda de torres metálicas el desierto por donde antes sólo circulaban los beduinos, y los nómadas en sus camellos.

(Una exclusiva de la Agencia "Mirospa" para DIARIO DE BURGOS. Prohibida su reproducción.)

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

## LOS TRECE DIAS DE MARTIRIO HUNGARO

### (Así murió la libertad de Hungría)

El grito heroico de un pueblo oprimido ha sido ahogado por veinte divisiones soviéticas y seis mil carros de combate en una marea de sangre y destrucciones.

### A partir de mañana DIARIO DE BURGOS

publicará, en exclusiva, un impresionante reportaje de los dramáticos sucesos que se han desarrollado durante los últimos días en la nación mártir. Un testigo presencial nos relata la historia verídica de esta épica lucha, que dejará en la Historia del Mundo un recuerdo glorioso

## LOS TRECE DIAS DE MARTIRIO HUNGARO

a través de una serie de sensacionales artículos

- \* LA LLAMADA DE LOS ESTUDIANTES
- \* BAJO EL FUEGO DE LOS TANQUES
- \* MATANZA EN EL PUENTE DE BUDA
- \* LIBERACION DEL CARDENAL MINDSZENTY
- \* LAS CELDAS DE LA PRISION DE GYOR
- \* OSOKONA, EMISORA HEROICA
- \* ¡QUE DIOS NOS AUXILIE, LOS RUSOS VUELVEN!
- \* NIKELSDORF, UNA PUERTA A LA LIBERTAD

El relato sobrecogedor de las horas angustiosas de un pueblo heroico que, en exclusiva cedida por la Agencia "MIROSPA" publicará

### A partir de mañana DIARIO DE BURGOS

## BURGOS LIMITA CON...

### Palencia

HALLAZGO DE UN DOCUMENTO VALIOSÍSIMO. — El ilustre archivero municipal de Palencia, don Francisco del Valle, ha hallado el título de propiedad, a favor del Concejo abierto de la ciudad, del Monte de Dueñas, más conocido por "El Viejo", pulmón salubre de Palencia. Este documento ha estado traspapelado durante muchos años, en un legajo de cuentas de arbitrio. Gracias a este importante hallazgo, se deshace un error de la historia local. El monte "El Viejo" no fue un regalo de la Reina doña Urraca. Fue comprado por el Concejo a don Alfonso VIII, pagándole nada menos que 2.100 aureos, con un peso equivalente a casi ocho kilos y medio de oro. Esta cantidad no era grano de anís en aquella época. El Concejo compró puntualmente el precio convenido y así la finca del común pasó a pertenecer a todos los vecinos de Palencia, que la usufructuaron a través de los siglos.

LOS GASTOS DE LOS FESTIVOS. — Las cuentas de los festejos de la pasada feria de San Antolín fueron presentadas por el depositario de fondos municipales y aprobadas por la comisión permanente municipal. La alegría y el regocijo popular ha costado exactamente 166.862,70 pesetas. No es una cantidad exorbitante, si se tiene en cuenta que la feria resultó de gran importancia.

REDACCION DE UNA PONENCIA SOBRE GANADERIA PROVINCIAL. — Se ha reunido en la Delegación provincial de Sindicatos la comisión de trabajo de la ponencia que sobre ganadería provincial ha sido estudiada por el Consejo Económico provincial. Asistieron más de cincuenta destacados técnicos y ganaderos. Se estudiaron todos los problemas que se relacionan con el incremento y desarrollo de la ganadería palentina, en lo que se refiere a la aclimatación de razas y selección del ganado y se concedió especial importancia al establecimiento en la provincia de centros experimentales, uno en la capital y dos en la montaña. En cuanto al ganado ovino se atenderá preferentemente a la revitalización de la raza churra en sus dos aspectos de productora de carne y leche, acordándose destinar a la zona alta de la provincia a las ovejas para carne y a la zona baja a las productoras de leche.

PROXIMO PARTIDO BENEFICO. — La junta directiva del Club Atlético de Palencia ha acordado celebrar un partido de fútbol amistoso con un equipo de Primera División, destinado los beneficios a la campaña "Pro-Navidad", que anualmente patrocina el gobernador civil de la provincia.

LECHERA FUERTEMENTE SANCIONADA. — Por el excelente señor gobernador civil ha sido sancionada con 10.000 pesetas, la lechera Antonina Muñoz Gomez, por vender leche aguada.

### Logroño

NOTORIA LABOR MUNICIPAL. — En una entrevista que con el alcalde de la ciudad logroñesa sostiene nuestro colega "Nueva Rioja", se evidencia claramente la admirable función que, en orden a muchos asuntos de interés para el vecindario de aquella ciudad, ha constituido frecuente preocupación de las autoridades, que han logrado una buena solución a la mayor parte de sus problemas.

Desde que se estableció el servicio de abastecimiento de carne congelada se han vendido ya más de 30.000 kilos, en dos nuevos puntos que se abrieron en la Plaza de Abastos. Identica solución se

### Palencia

ha buscado al mercado de huevos con la venta de más de 2.500 docenas al precio de 2160 pesetas. Gracias también a la brillante gestión municipal se ha conseguido ya el proyecto de abastecimiento de aguas de la ciudad y es públicamente elogiada también las directrices de la Corporación por sus facilidades y gestiones para conseguir la implantación de nuevas industrias, haciendo que las solicitudes de las mismas alcancen hoy la cifra de 343. Mas aumentado considerablemente también la construcción de importantes obras y la recaudación en la Alhondiga, siendo bien considerable la notoria disminución de infracciones a las ordenanzas municipales, medidas todas ellas que evidencian la acertada política municipal de aquel Ayuntamiento.

### Valladolid

HOMENAJE A UN VETERANO JINETE. — En la Real Sociedad Hipica se ha rendido homenaje a un veterano y experto jinete, el alférez Mateo, profesor de equitación y ganador de muchos lauros en los concursos hipicos, que a sus 80 años montaba a caballo como un joven. Con tal motivo se celebraron dos pruebas hipicas.

### Alava

LA FIESTA DE LA MODISTA. — Sigue trabajándose activamente en la organización de la Fiesta de la Modista, para la que se prepara un gran desfile de modelos. Se quiere dar a esta fiesta un gran realce, ya que coincide con el XXV aniversario de su creación.

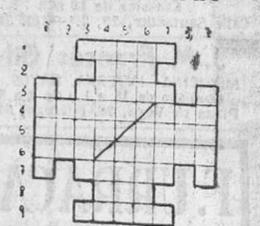
**PROTEJA SUS BRONQUIOS**

tomando

**PASTILLAS VALDA**

Sólo en cajitas precintadas

## Pasatiempo CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Maderos para la construcción. 2: Pájaro. 3: Nombre de varón. 4: Gas oxidante. 5: Conjunto de cinco cuerdillos de papel. 6: Gémidos. 7: Planta medicinal. 8: Delicados. 9: Acontecimientos.

VERTICALES. — 1: Volúmenes. 2: Emperador ruso. 3: Cubo. 4: Imagen venerada por los fuses. 5: Madero rumiante. 6: Agarraderos. 7: Faldas que usan las mujeres. 8: Examinar. 9: Posada.

**VENTA DE POLLITAS DE UN DIA, SEXADAS**

Raza Leghorn - Muy seleccionadas

Incubaciones desde Enero a Junio

EXPLOTACION AGRICOLA "VENTOSILLA", S. A.

ARANDA DE DUERO

**INDUSTRIALES COMERCIALES**

Anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

# Simbólico homenaje de solidaridad con los heroicos patriotas húngaros

## Una fervorosa muchedumbre asistió a la ceremonia de izar la bandera magyar, a media asta, en la Casa del Cordón

### Presidieron el acto las autoridades

Según teníamos anunciado y como testimonio de solidaridad con el heroico pueblo de Hungría, víctima de la reciente y execrable invasión perpetrada por Rusia se celebró ayer en nuestra ciudad un simbólico acto que, por cierto, constituyó una elocuente manifestación de cariño y fervor hacia la causa religiosa y patriótica que estos días vienen defendiendo con heroico arrojo y ante la admiración del Mundo civilizado, los bravos hijos de Hungría.

Consistió dicho acto en izar la bandera húngara, a media asta y con crepones negros, en el mástil oficial de la Casa del Cordón, sede de la Jefatura provincial del Movimiento, y rezar un responso aplicado por los caídos húngaros, muertos épicamente en lucha contra el invasor soviético.

Aunque el acto estaba señalado para la una y media de la tarde ya a la salida de los colegios y centros de enseñanza, organizaron los estudiantes fervorosas y nutridas manifestaciones, portadores de banderas nacionales y del Movimiento así como de pancartas cuyo texto decía: "Arriba Hungría". Además, los estudiantes recorrieron el paseo del Espolón y principales calles, vitoreando a Hungría y dando gritos contra la Rusia culpable. En pocos momentos, la plaza de Calvo Sotelo fue poblada de escolares de ambos sexos y estudiantes de Centros superiores y de colegios religiosos. En el momento de empezar la ceremonia dicha plaza ofrecía un impresionante aspecto.

A la una y cuarto cerró el comercio, accediendo a la invitación de la Alcaldía y de la Delegación provincial de Trabajo, con lo cual se sumaba la ciudad entera a tan conmovedora expresión de fervor y cariño hacia los patriotas húngaros.

Mientras tanto, en el despacho oficial del jefe provincial del Movimiento se reunieron todas las autoridades burgalesas, jerarquías del Movimiento y sindicales, así como representantes de los Centros oficiales, y asimismo, varios sacerdotes y religiosos.

Hecho el silencio en la multitud apinhada ante el palacio de los Condestables de Castilla se procedió a izar la bandera nacional húngara, con crepones negros, haciendo el gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, a quien acompañaban el gobernador militar de la plaza, general Troncoso, que representaba al capitán general; presidente de la Diputación, señor Fernández-Villa y alcalde de la ciudad, señor Jaquotot y todas las demás autoridades locales y jerarquías del Movimiento.

Inmediatamente después del párrafo de San Lesmes, don Fermín Sáez de Benito, rezo un responso por el eterno descanso de las víctimas de los sucesos de Hungría, que murieron por los ideales sacrosantos de Dios y Patria. Dirigido por el capellán del Frente de Juventudes, don Angeles Labrador que asistió al oficiante, rezo el pueblo el Padre Nuestro y luego el propio párro-

co inició otro, que contestó de nuevo la multitud y tres Ave-Marias a la Virgen, impetrando su intercesión por la libertad de los cautivos de Hungría.

A continuación dirigió unas palabras a través del micrófono el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio quien se hizo eco de la general indignación del pueblo burgalés por los recientes sucesos de Hungría y al invocar al Supremo Hacedor para que proteja a nuestros hermanos que sufren en aquella nación los horrores del Comunismo, como los españoles antes lo padecieron, se levantó un unánime clamor entre los manifestantes juveniles que profirieron en gritos de: "Hungría, sí! Rusia, no! Continúa diciendo el señor Fernández-Victorio que esas palabras las grabasen bien en sus corazones de niños para que las recordaran toda la vida y observasen los mismos altos ideales que practicaron sus padres.

Concluyó su alocución, la primera autoridad civil de la provincia rindiendo el homenaje de España a la enseña de Hungría, el blanco y verde—deben significar—dijo—que jamás ha de ser infundada la sangre derramada, que nunca debe renegar de su catolicidad ni perder la esperanza de la liberación. Concluyó pidiendo que Dios proteja a Hungría y a España y advirtiendo que no era hora de lágrimas, ni de flores, sino de plegarias, como fervientemente las elevaba la Falange y con ella todo el pueblo de Burgos. Cerró su discurso con un "Arriba España" estentoreamente contestado por la multitud.

Luego, la manifestación se disolvió pacíficamente.

# Llegan a Egipto las primeras fuerzas de policía de la ONU

El Cairo.—Ha llegado al aeropuerto de Abu Sueir, al Sur de Ismailia, el primer contingente de fuerzas de la policía internacional de las Naciones Unidas, según la agencia United Press.

Este primer grupo está compuesto de cuarenta y cinco hombres. No es esperada la llegada de más fuerzas hasta las nueve de la noche (hora española). LOS OBSERVADORES EN LA LINEA DEL CANAL DE SUEZ

El Cairo.—Observadores militares de las Naciones Unidas han llegado a la línea de demarcación del alto el fuego en el Canal de Suez. Proceden a las fuerzas de policía internacional que son esperadas mañana a primera hora. Los observadores—en número de 11—pasaron a través de Port Said y se dirigieron a El Kantara, a cincuenta kilómetros al Sur del Canal de Suez.

Las primeras fuerzas de policía internacional son esperadas mañana a las 9 (hora española), en Ismailia.—Efe.

SE DICE QUE 30.000 "VOLUNTARIOS" RUSOS ESTAN EN ORIENTE MEDIO

Nueva York.—Unos 30.000 "voluntarios" rusos, entre los que se cuentan varios pilotos, han llegado al Oriente Medio en los últimos diez días, según anuncia el periódico "Daily News".

El citado periódico afirma haber recibido la información en Washington de una fuente digna de crédito. Añade que los rusos fueron transportados en avión a través de China, India y el océano Índico.

Los voluntarios—prosigue—son especialistas perfectamente entrenados. Algunos de ellos se han unido ya a las fuerzas egipcias en la zona de Suez, junto con tropas de Jordania, Siria, Arabia Saudí y Líbano, esperando que se les dé la orden para la conquista del Oriente Medio por los árabes.—Efe.

GRAN BRETAÑA CONDICIONA LA RETIRADA

Londres.—Fuentes autorizadas inglesas dicen que Inglaterra apoya las resoluciones adoptadas por la Asamblea y ha condicionado la retirada de sus fuerzas de la zona del Canal al cumplimiento de ciertos requisitos.

## destruyeron un acueducto en la localidad de Motza, al Oeste de Jerusalén. También fue atacada una casa.—Efe.

RUSIA SUSPENDE LAS COMPRAS DE PETROLEO ISRAELITA

Jerusalén.—Rusia ha suspendido las compras de petróleo israelita según se ha informado hoy.

Israel exporta normalmente el 20 por 100 de su petróleo crudo a Rusia pero hoy no se permitió a un petrolero israelí descargar en el puerto ruso de Odesa, y las autoridades soviéticas dijeron que el Gobierno de la URSS ha decidido suspender todas las compras de petróleo.—Efe.

SABOTAJES EN LAS CONDUCCIONES DE PETROLEO

Beirut.—Radio Jordania ha informado hoy que las conducciones de petróleo de Iraq a Haifa, fueron voladas en dos puntos.

Otras líneas de oleoductos de la L. P. C. que van desde Iraq a Siria y Líbano fueron saboteadas y están interrumpidas desde que se produjo el ataque anglo francés contra Egipto.—Efe.

CONFERENCIA PARA UNIFICAR LA POLITICA ARABE

Beirut.—Alto dignatario de los países árabes ha inaugurado hoy, a las 9:30 (hora española), una conferencia destinada a unificar la política árabe a la luz de los acontecimientos de la creciente crisis del Oriente Medio.

A la conferencia, convocada por el presidente del Líbano, Camilo Chamun asistieron además los reyes de Arabia Saudí, de Iraq y de Jordania, el presidente sirio y su primer ministro, el primer ministro de Jordania, el presidente del Senado del Iraq y el ministro de Asuntos Exteriores del mismo país.

Egipto está representado por su embajador en el Líbano y Líbano por su primer ministro.

COMUNICADO OFICIAL

Beirut.—Al término de la reunión de esta tarde de la conferencia de Beirut, se ha facilitado un comunicado en el que se notifica haber sido nombrada una comisión para estudiar el orden del día e informar a los reyes y presidentes, que se reunirán mañana por la mañana.

En la reunión de hoy no se permitió la entrada a los periodistas, pero fuentes bien informadas dicen que todos los países árabes apoyan a Egipto y consideran el ataque a un miembro de la Liga Árabe como una agresión a todos.

COMANDOS ARABES REANUDAN SUS ATAQUES

Jerusalén.—Varios comandos suicidas árabes han reanudado sus ataques a territorio israelí en las últimas 24 horas. Por lo menos un israelí ha resultado muerto, según dice un portavoz del Gobierno.

Uno de estos comandos suicidas

La policía secreta abolida en Polonia

Rokossowski ha sido destituido como vice-primer ministro y ministro de Defensa

Próximo viaje de Gomulka a Moscú

Berlín.—En Varsovia el Parlamento polaco ha abolido la policía secreta.—Efe.

REORGANIZACION DEL GOBIERNO POLACO

Berlín.—El mariscal soviético Constantin Rokossowski ha sido destituido de sus cargos de vice-primer ministro y ministro de Defensa, en la nueva reorganización del Gobierno de Cyrankiewicz.

Para el cargo de ministro de Defensa ha sido nombrado el general Marian Spychalski, antiguo "titolista" y amigo del secretario del partido comunista polaco, Wladislaw Gomulka.

El general Spychalski sustituyó a Rokossowski como comandante en jefe de las fuerzas armadas polacas, el pasado mes de Octubre.

Se cree que Rokossowski será nombrado director de la Academia Militar de Varsovia.

Para ocupar el puesto de vice-primer ministro ha sido designado Janus Zarzyski, alcalde de Varsovia.

Han sido anunciados también los otros cambios en el Gabinete. La reorganización de Gobierno ha sido aprobada esta tarde por el Parlamento.

Los observadores políticos dicen que la nueva composición del Gabinete de Cyrankiewicz es una fórmula de compromiso entre los ardientes stalinistas del grupo "Katolín" y el nuevo régimen liberal de Gomulka.

Algunos de los nuevos miembros del Gobierno son independientes o pertenecen a partidos de la minoría.

IRAN A MOSCÚ

Berlín.—El jefe del Gobierno polaco, Josef Cyrankiewicz, el secretario del partido comunista, Gomulka, y otros importantes dirigentes polacos se dirigirán, por vía aérea, a Moscú para entrevistarse con los dirigentes del partido soviético, después del próximo lunes, aseguran fuentes generalmente bien informadas.

Con la delegación polaca no se espera que vayan a Moscú, Edward Ochab, el ex-secretario del partido comunista polaco.—Efe.

ANUNCIOS OFICIALES

TOBAR

El domingo día 25 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE N.º 46/56 E.

El día 30 del actual a las once horas se celebrará subasta por puja a la llana en los locales de la Junta (calle Vitoria número 63, Burgos), para la enajenación de recortes y retales de tejido, existentes en el Depósito de Intendencia de Bilbao, y que a continuación se relacionan con sus precios límites, admitiéndose ofertas por las cantidades mínimas que en cada lote se indican:

| Lote | Artículo        | Cantidad         | Precio límite | Oferta mínima             |
|------|-----------------|------------------|---------------|---------------------------|
| 1.º  | Recorte sarga   | 11.430'615 Kgs.  | 6'00 Ptas.    | 2.000 Kgs.                |
| 2.º  | " percalina     | 265'00 "         | 4'00 "        | todo el lote.             |
| 3.º  | " empesa cruda  | 968'25 "         | 15'00 "       | todo el lote.             |
| 4.º  | " arpillera     | 3.370'00 "       | 1'00 "        | todo el lote.             |
| 5.º  | " empesa blanca | 69'00 "          | 15'00 "       | todo el lote.             |
| 6.º  | Retales sarga   | 1.921'90 metros. | 24'33 "       | la cuarta parte del lote. |
| 7.º  | de paño         | 674'30 "         | 105'57 "      | la cuarta parte del lote. |

Las medidas de los retales figuran en los tablones de anuncios de los organismos de costumbre. El material puede ser examinado en el indicado almacén de Bilbao, así como los pliegos bases técnicas legales, en la Secretaría de esta Junta, todos los días laborables de 9:30 a 13:30 horas de la mañana. El importe de los anuncios se pagará a prorrato en los adjudicatarios.

Burgos, 13 de Noviembre de 1956.

## CONSEJOS PARA BIEN DORMIR

Procure que en su cama, entre el Sol. Después, por la noche, si no duerme bien, siga este consejo:



UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS

Terminados especiales con doble cosido interior y exterior (Patente FLEX)

CON GARANTIA «NUMANCIA» \*DESCANSO PERFECTO

En los buenos comercios del ramo.

Unicos distribuidores para Burgos y su provincia: MUEBLES ANGULO

Calera, 9 - BURGOS

# Niegan la entrada en Hungría a los observadores de la ONU

(Viene de primera pág.)

NAGY MANTIENE SU INTRANSIGENCIA

Viena.—El jefe del Gobierno húngaro, Imre Nagy, ha rechazado el ruego de Janos Kadar para que se una al nuevo Gobierno, informan desde Budapest.

Nagy no fue hecho prisionero de los rusos cuando éstos entraron con los tanques en Budapest, el pasado día 4, sino que buscó asilo en la Embajada de Yugoslavia.

TROPAS RUSAS ANTE LA EM-

Terminó ayer con mucha animación la feria ganadera de San Martín

Ayer terminó la feria de San Martín con tiempo lluvioso y frío, lo que no fue obstáculo para que todavía acudieran muchos compradores al recinto de la carretera de Valladolid.

Lógicamente, disminuyó la entrada de reses. De las 10.000 del primer día, descendieron a 2.807, cifra que se descompone de esta manera: mular, caballar y asnal, 1.885 cabezas; vacuno, 410; lanar, 328 y porcino, 104.

Respecto a contratos, vinieron a legalizarse unos 800, que añadir a los 941 ya realizados en días anteriores con lo cual suman 1.741 las transacciones registradas por los servicios de veterinaria. Claro que no anotamos—porque resulta difícil su control—el número de operaciones hechas entre amigos y convecinos, quienes verbalmente cierran sus contratos, pagan y se llevan el ganado, sin más formalidades ni requisitos.

De todos modos, teniendo en cuenta que en la feria de San Martín del año último, se hicieron 1.500 transacciones, salta a la vista que en esta recién terminada, han bajado algo, pero cabe atribuirlo a las lluvias que tanto disminuyen el ganado. Por lo demás, la feria de San Martín mantiene su elevado rango como lo acredita la entrada tan enorme de cabezas y la extraordinaria afluencia de compradores.

En cuanto a precios, parece que sigue manteniéndose la baja en el vacuno y mular.

BAJADA YUGOSLAVA

Viena.—Noticias procedentes de Budapest dan cuenta de que tropas soviéticas montan guardia delante de la Embajada yugoslava, donde está refugiado el ex jefe del Gobierno, Nagy, y Dnat y Losonczy, ambos miembros de su Gobierno.

Los periodistas occidentales que intentaron llegar a la Embajada, para entrevistarse con Nagy, fueron rechazados por los rusos. Las comunicaciones telefónicas entre Budapest y el mundo exterior se han reanudado hoy.

Las autoridades austriacas han informado que continúan cruzando la frontera refugiados húngaros y que, desde el mediodía, de ayer la habían cruzado dos mil trescientas personas.

LUCHA EN LOS SUBURBIOS DE BUDAPEST

Viena.—Se ha recrudecido la lucha entre las ruinas de Budapest, según noticias recibidas de esta capital procedentes de la capital húngara.

La fuente de información, localizada en el mismo Budapest, anunció que la lucha está entablada entre las tropas rusas en algunos suburbios de Budapest.

Es evidente—añadió—que la resistencia tiene por protagonistas sólo grupos aislados de patriotas.

Circulan rumores de que el viaje de la delegación rusa tiene por finalidad reorganizar el Gobierno "titere" de Janos Kadar, que ha fracasado al no aceptar a poner fin a la huelga general de toda la nación.—Efe.

SE AUTORIZA EL PASO DE CONVOYES DE LA CRUZ ROJA

Viena.—La Cruz Roja internacional ha anunciado que el Gobierno del comunista Janos Kadar, apoyado por los rusos, ha autorizado el constante paso de convoyes de socorro de la Cruz Roja desde Viena a Budapest.

Se reciben noticias de fuentes dignas de crédito afirmando que se han reanudado los combates en los suburbios de Budapest esta mañana, pero en el centro de la ciudad hay tranquilidad.

ESCISION EN EL COMUNISMO INGLÉS

Londres.—El partido comunista británico se ha escindido como consecuencia de la brutal intervención rusa en Hungría. Lo abandonan dos de sus principales dirigentes, y parece se dispone a convocar un congreso extraordinario para discutir las "nuevas tendencias" que han quebrantado las bases de la organización.

John Harner, secretario del Sindicato de bomberos y desde hace años uno de los cabeceles del movimiento sindical, dejó el partido ayer, y Alex Moffat—hermano menor de Abe Moffat, presidente para Escocia del Sindicato nacional minero, acaba de anunciar en Edimburgo que se separa del partido—fue fiel miembro de él durante 32 años—en vista de su actual política.

Y "Daily Worker" órgano del partido comunista británico, empieza a mostrar segunda intención, después de haber defendido terminantemente el aplastamiento por Rusia de los "rebeldes fascistas". Dice en un editorial que la discusión del asunto húngaro es la más amplia registrada hace muchos años y que hay muchos modos de apreciar los

importantes aspectos que presenta.—Efe.

OTRA CARRIOLA DEL DEAN ROJO

Canterbury (Inglaterra).—El "deán rojo" de Canterbury, doctor Howlett Johnson, ha acusado al Occidente de ser responsable del "recrudescimiento de la guerra fría".

En una declaración leída por su mujer a los periodistas, el deán acusa también al Occidente de ser el culpable de favorecer "por todos los medios a su alcance durante los últimos once años" los trágicos sucesos de Hungría.

Gratitud del ministro de Hungría en Madrid

Madrid.—El ministro de Hungría en Madrid nos remite la siguiente nota:

"Siendo imposible agradecer individualmente en estos momentos todos los generosos donativos que le han llegado de toda España, la Legación Real de Hungría en Madrid, expresa su profunda gratitud a todos los que han ayudado con su generosidad a ayudar a la causa húngara.

Al mismo tiempo, la Legación desea comunicar que, desde hoy en adelante, la Cruz Roja española se hace cargo de las obras de ayuda a Hungría, por lo que se dirijan todos los donativos y envíos caritativos destinados a esta fin, al citado Centro, calle de Eduardo Dato, 16, en Madrid".

LA BOLSA

Madrid.—La Bolsa ha vuelto a registrar una jornada de mucho negocio y cambios en alza apoyados en la mejoría de la situación internacional. A pesar del extenso volumen de operaciones realizadas han quedado sin cumplir numerosas órdenes de compra por falta de papel.

Se comentaba esta mañana haberse autorizado la admisión a cotización oficial en Madrid de las acciones de fuerzas eléctricas de Cataluña, que hasta ahora solamente se cotizaba oficialmente en la Bolsa de Barcelona.

Cotizaciones: Interior, 80,45; Amortizable Abril 1952 y Junio 1953, 98,25; Noviembre 1951, 98,40; 3 por 100 1949, 84,50; 3,5 por 100 Julio 1951, 90,25; Externas, 93,25; 5 por 100, 106,50 y Lotes, 94,500.

Acciones: Banco de España, 830; Exterior, 596; Hipotecario, 547; Central, 807; Banesto, 950; Vieques, 292; H. Chorro, 194,50; H. Española, 417; Iberduero, 352; Sevillana, 232; Eléctrica Madrileña, 277; Hidrocivil, 170; RII, 612; Felguera, 600; Panfarrera, 890; Campsa, 238; Tabacalera, 205; Naval ordinaria, 275 y preferente, 280; Papeleras Reunidas, 289; Explosivos, 609; Hidrominero, 286; Petrolcos, 895; Union Química, 385; Resinera, 178; Altos Hornos, 410; Auxiliar FF. CC., 738; Santa Bárbara, 300; Telefonica, 357 y Fefasa, 350.

BANCA DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS

apólon, 12. - B U R G O S

## GUIA FACULTATIVA

JOSE GARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3592

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 5

Esposal, 31. — Teléfono 1912

COLMAN CASASNOVAS

PARTOS - MATRIZ CIRUGIA DE LA MUJER

Onda corta. — Electrocoagulación

Miranda, 7, 2.º — Teléfono 1232

Consulta de 11-130 y 4-7

I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"

Enfermedades mentales y nerviosas

Consulta de 12 a 2

Calle Santander, 19, 3.º.—Tel. 3478

J. M. Francés Gil

MEDICINA INTERNA, RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Plaza de Vega, 36.—Teléfono, 5446

F. URRACA

OCULISTA

LAIN CALVO, 17.—TELEFONO 1311

CLINICA SAN JUAN DE DIOS

CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS. — ACCIDENTES

bajo la dirección del DR. RENEDO

CONSULTAS: diarias, de 10 a 12, excepto sábados.

Martes y viernes, gratuita de 4 a 5

Servicios auxiliares de análisis, Rayos X, diatermia, ultrasonido

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Real Madrid - Rapid de Viena esta noche, en la capital austriaca

### El Madrid debe salvar el bache de Viena

#### Los austriacos son buenos, pero lentos y sin remate

Por Pedro ESCARTIN

Madrid.—(Servicio especial de la Agencia LOGOS).—Siempre pensamos que de los cuatro encuentros de la "quincena grande" del Madrid, es decir, Rapid y Atlético de Bilbao en Chamartín, Barcelona en Las Cortes y Rapid en campo vienes, el más difícil de todos iba a ser el partido ante los discípulos de Balmányá, y la razón es que los austriacos son jóvenes y velocísimos, virtudes que no tiene el Madrid.

Por eso mismo, los Campeones de Europa cayeron ante el dinámico Osasuna, equipo rápido y joven y recordamos que el propio Real Madrid, en la final de la Copa de Europa en París, llegó a tener un momento favorable, sin más empleo que un sistema de juego basado en la velocidad, pero en el Parque de los Príncipes al terminar se impuso la clase.

Los vieneses con quienes va a jugar el Madrid su próximo partido de octavos de final de la Copa de Europa, no tiene las condiciones que tanto podrían perjudicar al club español y el Rapid, según anticipamos, exhibió en Chamartín un fútbol de buena calidad, pero que los directores clásicos y divulgados del estilo austriaco: lentitud y falta de remate.

Y estos equipos son los que mejor van a las características del conjunto español, que juega un fútbol extraordinario como el que realizó ante el Atlético de Bilbao y unos días antes con el Rapid, a quien ganaba cuatro a uno en los últimos cinco minutos para llevarse después el segundo tanto de los vieneses, auténtico e inmerecido regalo.

La temporada anterior, cuando el Real Madrid recibió al Partizan yugoslavo, venció por cuatro tantos a cero, dijimos que si bien era justo el triunfo español, nos parecía excesiva la diferencia, ya que el equipo de Belgrado tuvo mucha desgracia y fortuna el día de la victoria, en cuanto al desarrollo del encuentro y marcaje de goles.

El Rapid es menos equipo que lo era el Partizan, y el estilo austriaco tiene menos calidad que el yugoslavo, pero —ironías del fútbol— toda la suerte madridista en su encuentro con el equipo de Belgrado se convirtió en desgracia ante los vieneses y si éstos se hubieran retirado con cuatro a cero nos habría parecido justo.

¿Será insuficiente el cuatro a dos? Nos parece difícil que el Madrid quede eliminado en Viena y hasta que exista necesidad de un tercer encuentro de desempate en campo neutral y la razón se halla en que los austriacos jugaron en Chamartín muy cerrados y en Viena habrán de hacer fútbol de ataque y, al abrirse, la delantera del Madrid sacará provecho.

Es muy posible que Villalonga, una vez en Viena, con pleno conocimiento del terreno, variaciones del Rapid, etc., haga alguna modificación, visto además el poco rendimiento de algún jugador en las Cortes ante el Barcelona, pero dudamos que esto último sea lo que más influya, ya que nada hay más opuesto que las características del Rapid, con las del Barcelona.

Sentimos, si se confirma, la posible baja de Marquitos, de quien se dice que tiene una sospechosa distensión atribuida por algunos a divergencias económicas con el Club, pero sin entrar ni salir en esas cuestiones, de orden interior, es indudable que un zaguero central de las características de Marquitos iría bien para Viena.

Y si ello no es posible, nos parece que la entrada en línea del voluntarioso Joséito, está más que justificada. Es hombre de técnica y es cierto, pero de una voluntad, de un espíritu de pelea y gran capacidad ante el gol contrario, cualidades que le hacen elemento muy interesante con vistas a la dura jornada del miércoles por la noche.

A nuestro juicio, el Madrid necesita endurecer el conjunto, porque tan cierto y seguro como que los vieneses van a jugar fútbol de ataque, es que también utilizarán fútbol duro para frenar las cualidades de jugadores como Di Stefano y Kopa, cuyas características pugna con cualquier estilo donde la dureza sea patrón táctico.

El frío examen de los números del cuadro de clasificación en la Liga dice bien claro que el cuarteto defensivo madridista ha mejorado y lo prueban esos nueve goles en diez encuentros, es decir, menos de uno por fecha oficial, mientras el ataque en igual número de partidos consiguió la muy respetable cifra de veintiséis tantos...

Por lo visto a los vieneses en Chamartín, no son realizadores, de hecho general del fútbol austriaco, les falta punto final y esto se ha puesto en evidencia durante la última jornada oficial de Liga, donde el Rapid fue batido en terreno propio por uno a cero por el Sturm Graz, resultado que indica flojo momento de la línea delantera del equipo de Viena.

¿Nuestro pronóstico? Que el Madrid, vencido o vencedor, seguirá adelante en la Copa de Europa, ya que aún admitiendo la posibilidad lejana de su derrota, no podemos creer que esta se produzca por diferencia superior a un tanto y nos mostramos más partidarios del resultado nulo o una mínima diferencia en favor de uno u otro.

Si el Rapid fuera veloz, estilo Barcelona, nuestro viaje a Viena sería con muchas reservas. Más, por fortuna, este no es el caso y por ello los campeones de Europa, si marcan de cerca, cierran líneas y llegan al contraataque como en Milán hicieron, el conjunto español entrará en los cuartos de final.

# RETAZOS

¿Lo mejor del partido del domingo? La entrada, con todas las ocurrencias numeradas incluso, vendidas, aunque luego resultó que al organizador de las expediciones madrileñas le sobraban tribunas y preferencias.

Esto hizo exclamar a alguien: "Los duques con pan son menos". Y es que el refranero castellano, con sus comprimidos de fillosa popular, tiene respuesta para todo.

Como suele acontecer siempre que un equipo pierde, los más destacados y añorados fueron los que se quedaron sin vestirse de corto. Regueira, Hernando, Pucyo y Castillo, jugaron el mejor partido de la temporada.

Sobre todo el último, cómo era recordado al ver a Callejo desentenderse "a sus anchas" a las primeras de cambio.

A Callejo le conocen en Madrid como el "jugador de cristal", al igual que al canario Silva se le denominaba el "jugador de seda". Alguien nos dijo: ese vidrio se hubiera quebrado frente a la tenacidad de Castillo.

Efectivamente; pero es que las soluciones "a posteriori" nada resuelven. Todo eso, dicho "a priori" tendría un enorme e inestimable valor.

He ahí la cuestión.

Otro aficionado nos preguntó: "¿Cuántos goles ha logrado el Real Madrid como fruto de faltas lanzadas contra los marcos adversarios?"

Sin acudir a la colección del periódico, por lo que no podemos garantizar su exactitud, y fiados tan sólo de nuestra memoria, recordamos que han sido seis.

Lo que equivale casi al cincuenta por ciento de los tantos conseguidos en total.

Claro que esos goles también se contabilizan.

¿Y qué bien nos hubieran venido de par de faltas lanzadas con

## Anoche se entrenó el once madrileño en el estadio en que jugará hoy

### Bernabeu, confiado

Viena.— El Real Madrid ha realizado un ligero entrenamiento esta noche, en el estadio Platner, de Viena, en el que mañana se enfrentará al Rapid, en encuentro correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa.

Después del entrenamiento, que duró media hora, el presidente del Club, Santiago Bernabeu, se mostró confiado ante el resultado de mañana y dijo que los jugadores estaban en buena forma. "El sistema de iluminación es excelente y, normalmente, el partido de mañana será de buena calidad", dijo.

No obstante, Bernabeu expresó temores de que el partidillo de los aficionados locales pudiera dar mal cariz al encuentro. Quedó satisfecho cuando los técnicos y periodistas le comunicaron que el aficionado austriaco está considerado, en general, de ser "muy objetivo".

El encuentro será presenciado por 65.000 espectadores, el aforo completo del campo.

El Rapid presentará la siguiente alineación: Zeman; Hallhappen, Goticic-Hanappil, Gieser; Koerner I, Riegler, Dienis, Koerner II, Bertolan. Como reservas figuran: Gartner (portero) y Hoelll (delantero).

### LA ALINEACION MADRIDISTA

Viena.—La alineación que presentará el Real Madrid en su encuentro de mañana con el Rapid, de Viena, será la siguiente: Alonso; Atienza, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga, Kopa, Mateos, Di Stefano, Marsal, Gento.—Alfil.

### VENCE EL HONVED, EN PARÍS

París.— En un partido de fútbol celebrado hoy en esta, el Honved, de Budapest, ha derrotado al Racing, de París, por cuatro goles a tres. El primer tiempo terminó dos a uno a favor de los húngaros.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas de la revolución húngara, después de lo cual se tributo a los magiáres una atronadora ovación, la mayor escuchada por un equipo extranjero en 30 años.

## Se mata un "as" del motorismo alemán

Neuburgo.— Werner Haas, una de las más grandes figuras del motociclismo alemán, de todos los tiempos, se ha matado hoy, al estrellarse con su pequeña avioneta en el aeródromo situado en las cercanías de esta ciudad.

Haas, de 29 años de edad, que se proclamó campeón mundial motociclista en tres ocasiones, acostumbraba a defender los colores de la N. S. U. hasta que dicha marca despidió el equipo que patrocinaba, a finales de la temporada de 1954.— Efe.

### Lea DIARIO DE BURGOS

## RETAZOS

la misma inspiración y éxito que Petralanda tuvo en el minuto 40 de la primera parte!

Entre los seguidores madrileños, figuraban algunos ojeadores de "El Feo", el hombre que maneja gran parte del amplio tinglado de los traspases y fichajes y que fija las cotizaciones de muchos jugadores en el ámbito nacional.

Por simple curiosidad, nos gustaría saber en cuánto valoró al Burgos, después de lo visto en el partido del domingo.

Muchachos: ¡a subir la cotización de las acciones en los próximos encuentros!

Que por ahora están muy bajas, ciertamente.

En este aspecto somos muy superiores a otros Clubs.

En León, la tribuna estuvo vacía en el partido contra La Felguera; Mendizorrosa también acusó flojísima entrada con motivo de la visita del Ferrol y en Mieres, el Caudal y el Sestao disputaron el partido "en familia".

Tanto es así que la directiva mirarse se ha visto en la precisión de hacer pública una nota en la que advierte que si el público persiste en su actitud, tendrá que retirarse al equipo de la competición por falta de numeración.

A lo largo de una competición que comprende 38 partidos, hay que contar con momentos de depresión.

Mucho mejor es que la crisis se produzca ahora, cuando aun es tiempo de adoptar cuantas soluciones haya lugar y cuando por delante queda torneo suficiente para lograr el ascenso a Primera División automáticamente y con diferencia sobre el inmediato seguidor.

Claro que con mantenernos en Segunda nos damos por totalmente satisfechos.

Al menos el que suscribe. ARQUERO

## No hubo «plenos» en las quinielas de esta semana

### Ciento veintidós mil pesetas a cada quinielista que acertó trece resultados

Madrid.— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la última jornada de Liga:

Boletos vendidos: 2.813.223.  
Recaudación: 8.439.669 pesetas.  
55 % de premios: 2.320.908,95 pesetas.

Reparto: 2.320.908,95 pesetas a repartir entre 19 boletos más aproximados de 13 aciertos a 122.153,10 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre doscientos sesenta y siete boletos de doce aciertos a 8.692,50 pesetas cada uno.—Alfil.

### GAINZA, LESIONADO

Bilbao.— El capitán del Atlético, Gainza, padece una distensión en el muslo, según se ha observado en reconocimiento médico, la cual nada tiene que ver con la que padecía anteriormente. Aunque es pronto para calibrar exactamente el estado de la misma, puede casi asegurarse que Gainza no estará en condiciones de jugar el domingo. En cambio se espera reaparezcan Garay y Arceche.—Alfil.

## Puskas y los jugadores del Honved han perdido el apetito y la sonrisa

### Prosiguen tristemente su jira, sin saber de los suyos que permanecen en Hungría

Apenas si el grupo de hombres sentados alrededor de una larga mesa levantaron el rostro cuando penetramos en la clara y amplia sala del Hotel "Grand-palais" de Francfort.

Esta mesa triste melancólica era la del gran equipo de fútbol húngaro del "Honved". Allí estaba Ferenc Puskas, el capitán del once; el diputado Boszik, el bello Kocsis, el zingaro de la "cabeza de oro"; Csibor, el rapidísimo extremo; el delantero centro Machos, reciente internacional; Kotasz, Budar, etc. todos ellos nombres famosos del fútbol magyar.

Todas estas grandes figuras del balón abandonaron Budapest el jueves de la semana pasada, con la autorización especial de Imre Nagy, entonces presidente del Gobierno de Hungría. Un autobús les llevó a Viena desde donde comienza un largo viaje por la Europa Occidental. Ahora se encuentran aquí, en Francfort, después de que el día 7, miércoles pasado, jugaron en Essen contra una selección de dos equipos alemanes, para empatar a cinco tantos.

### SUS FAMILIAS ESTAN EN HUNGRÍA

La mayor parte de los jugadores del "Honved" tienen toda su familia en Hungría. Su primera reacción, a la vista de los acontecimientos, fue la de regresar inmediatamente, pero hizo falta explicarle que la frontera austro-húngara estaba herméticamente cerrada y que no había nada que hacer por el momento, en cuanto a pensar en regresar al hogar. No quedaba más remedio que proseguir la pensada jira europea y hacer honor a los colores que defienden...

Pero la tristeza anida en todos los corazones de los jugadores del once del "Honved" cuando nos encontramos con ellos ya en Alemania y pensando en el desplazamiento a Holanda donde hoy domingo, jugarán en Amberes. Entablar conversación cuando se tiene frente a uno casi una quinena de mauliques mudos, que nos miran con un aire relativamente hostil, no tiene nada de divertido ni de placentero. Sin embargo, sonreímos y con esa sonrisa estereotipada que significa simpatía para todos, nos aproximamos primeramente, hacia Emil Osterreicher, secretario general del Club y que acompaña al equipo como representante del mismo. Osterreicher afortunadamente, y pese a su sonrisa triste, nos acoge al menos con una relativa deferencia. Tiene un significativo aire fatigado y los rasgos ciertos de una gran inquietud.

Señalando con un gesto de cabeza el grupo de jugadores sentados a su alrededor nos dice: "Todos los suyos han quedado en Hungría. No creo que hará falta que le insista cuál es su estado de ánimo. Basta con que los mire. Habitualmente contaban con un apetito casi voraz. Hoy sobra comida en todos los platos. Claro que se han entrenado esta mañana, porque les hace falta, pues son futbolistas conscientes de su responsabilidad. Pero, créame, no muestran el menor entusiasmo por nada. Su corazón no está aquí, entre nosotros."

### HAY QUE VOLVER A HUNGRÍA

Muy a pesar nuestro no tenemos más remedio que solicitar de Emil Osterreicher confirmación sobre la jira de su equipo. Y en tono más bajo, con aire más triste nos explica:

—Ya hemos jugado el primer partido en Essen. Ahora vamos camino de Amberes, donde hoy domingo jugaré el segundo encuentro. Luego, el día 13, en París, contra el Racing Y el 15 a Ruten. Después, nos acercaremos a la frontera española para descansar... y olvidar, antes de ir a Bilbao, ciudad en la que el día 22 celebraremos el primer partido de la eliminatoria de la Copa de Europa, correspondiente a los octavos de final. Tras de este partido oficial, cualquiera sabe lo que haremos... o lo que tendremos que hacer. Partidos no nos faltan. Y deseo de volver a Hungría, sobran.

Insistimos en saber cuál es el pensamiento y el deseo de los jugadores del "Honved". Y Osterreicher nos concreta:

—A continuación, ya veremos. En lo que estamos todos de acuerdo es en que cualquier cosa que suceda, más tarde o más temprano volveremos a nuestro país. La Patria es lo esencial, y además todos tenemos en Hungría a nuestra familia. Usted nos comprende...

Los jugadores no dicen nada. Siguen silenciosos, taciturnos, entregados a sus pensamientos. Solamente Puskas, que para eso es el campeón, nos coloca una mano en el hombro y nos aclara:

—Esto, de una o de otra manera, más tarde o más temprano, tiene que arreglarse...

Y en lo que concierne a aquellas noticias expandidas escandalosamente que daban cuenta de su muerte, solo le sirven para alzar los hombros indiferente y decirnos:

—Ya me ve aquí. Estoy bien, muy bien... Y se hundió en su asiento con el aire más triste que nunca.

CONCESIONARIO: **Electricidad MAFER** BURGOS

San Pablo, 18

**Usted sabe elegir**

Cuando vea estos bellos modelos y escuche su perfecta musicalidad, usted elegirá un receptor TELEFUNKEN

**PANCHITO 57**  
Comutación por teclado. 5 válvulas miniatura. 2 mórgenes de onda: normal y corta. 1.695 Ptas. Mueble de plástico

**CAMPANELA 57 3D**  
Comutación por teclado. 6 tubos electrónicos. 3 mórgenes de onda. 2 enchanches de onda normal. Sintonizador óptico electrónico. Reproducción en 3D, sistema especial TELEFUNKEN. Toma para fono. 2.650 Ptas. Mueble de nogal

**GRAN VALS 57 3D**  
Comutación por teclado. 6 tubos electrónicos. 4 mórgenes de onda. 2 enchanches de onda corta, tropical y pesquera. Antena magnética orientable. Controles de tono para graves y agudos. 3 ALTAVOCES para reproducción en 3D. Conexiones para fono, grabación y reproducción magnetofónica. 3.995 Ptas. Mueble de nogal

3 DE LOS 10 MODELOS DE LA SERIE MUSICAL TELEFUNKEN 1957

**TELEFUNKEN**

Quien busca calidad, en TELEFUNKEN la encuentra

CONCESIONARIO: **RADIOLANDIA** Cid, 9 :: BURGOS

risa triste, nos acoge al menos con una relativa deferencia. Tiene un significativo aire fatigado y los rasgos ciertos de una gran inquietud.

Señalando con un gesto de cabeza el grupo de jugadores sentados a su alrededor nos dice: "Todos los suyos han quedado en Hungría. No creo que hará falta que le insista cuál es su estado de ánimo. Basta con que los mire. Habitualmente contaban con un apetito casi voraz. Hoy sobra comida en todos los platos. Claro que se han entrenado esta mañana, porque les hace falta, pues son futbolistas conscientes de su responsabilidad. Pero, créame, no muestran el menor entusiasmo por nada. Su corazón no está aquí, entre nosotros."

### HAY QUE VOLVER A HUNGRÍA

Muy a pesar nuestro no tenemos más remedio que solicitar de Emil Osterreicher confirmación sobre la jira de su equipo. Y en tono más bajo, con aire más triste nos explica:

—Ya hemos jugado el primer partido en Essen. Ahora vamos camino de Amberes, donde hoy domingo jugaré el segundo encuentro. Luego, el día 13, en París, contra el Racing Y el 15 a Ruten. Después, nos acercaremos a la frontera española para descansar... y olvidar, antes de ir a Bilbao, ciudad en la que el día 22 celebraremos el primer partido de la eliminatoria de la Copa de Europa, correspondiente a los octavos de final. Tras de este partido oficial, cualquiera sabe lo que haremos... o lo que tendremos que hacer. Partidos no nos faltan. Y deseo de volver a Hungría, sobran.

Insistimos en saber cuál es el pensamiento y el deseo de los jugadores del "Honved". Y Osterreicher nos concreta:

—A continuación, ya veremos. En lo que estamos todos de acuerdo es en que cualquier cosa que suceda, más tarde o más temprano volveremos a nuestro país. La Patria es lo esencial, y además todos tenemos en Hungría a nuestra familia. Usted nos comprende...

Los jugadores no dicen nada. Siguen silenciosos, taciturnos, entregados a sus pensamientos. Solamente Puskas, que para eso es el campeón, nos coloca una mano en el hombro y nos aclara:

—Esto, de una o de otra manera, más tarde o más temprano, tiene que arreglarse...

Y en lo que concierne a aquellas noticias expandidas escandalosamente que daban cuenta de su muerte, solo le sirven para alzar los hombros indiferente y decirnos:

—Ya me ve aquí. Estoy bien, muy bien... Y se hundió en su asiento con el aire más triste que nunca.

### COCINA DE CARIDAD

La caridad organizada, es una necesidad de orden social, religioso y moral. La disgregación y la defeción de las fuerzas, llevan al caos, en caridad y en todos los aspectos.

## Baloncesto

### II Copa Renedo

PARTIDOS JUGADOS EL DOMINGO Renedo, 33. La Salle, 20. Arlanza, 58. Instituto, 22. Club Ciclista, 54. O. A. R., 38. Tenis, 66. San Fernando, 51.

#### CLASIFICACION

|               |   |    |     |     |    |
|---------------|---|----|-----|-----|----|
| Tenis         | 7 | 52 | 370 | 200 | 11 |
| Club Ciclista | 6 | 51 | 273 | 167 | 11 |
| Arlanza       | 6 | 51 | 179 | 104 | 11 |
| Otumba        | 6 | 42 | 177 | 143 | 10 |
| San Fernando  | 6 | 42 | 218 | 170 | 10 |
| Renedo        | 6 | 33 | 185 | 196 | 9  |
| O. A. R.      | 6 | 24 | 128 | 185 | 7  |
| La Salle      | 7 | 07 | 157 | 220 | 7  |
| Instituto     | 6 | 06 | 166 | 324 | 6  |

#### PARTIDOS PARA EL DOMINGO 13

Instituto-Renedo, 11'30, La Salle. O. A. R.-Arlanza, 11'30, Club Ciclista. San Fernando-Club Ciclista, 12'30, Deportiva Militar. Otumba-Tenis, 11'30, Deportiva Militar.

## RECIBOS para pago de salarios

Talonarios de 100 hojas  
Tamaño 25x22 6,75 pesetas  
Id. 21x22 4,50 id.

Envíos a reembolso  
**Talleres Gráficos**  
"Diario de Burgos"  
Vitoria, 13. Teléfono, 2353

**CADA DIA UNA COSA CURIOSA**

### Halla una perla en el interior de una chirla

Medina del Campo.— En el restaurante propiedad de don Alejandro Bravo, "Bar España", se hallaba comiendo una paella el señor Póiz Moreno, y de una almeja o chirla salió un objeto duro que en principio le indignó al creer que al masticarlo hacía en una piedra; esta indignación se trocó en alegría al comprobar que se trataba de una perla del tamaño de una buena lenteja.

Hasta el momento se desconoce el valor de la misma, ya que en ésta los técnicos no han podido precisar con exactitud.

## Nuevas e importantes modificaciones en la proyectada reforma del Registro civil

### Principales normas contenidas en la nueva ley presentada a la aprobación de las Cortes

Madrid.—Se ha presentado a la aprobación de las Cortes el proyecto de Ley de reforma del Registro civil, que consta de siete títulos y 102 artículos y una disposición transitoria. El proyecto respeta el punto de vista clásico sobre la misión del Registro civil, concebido como instrumento para la constancia oficial de la existencia, estado civil y condiciones de las personas. En relación a la Ley que se pretende derogar, el nuevo sistema dará al Registro un carácter más amplio al recoger el contenido de los registros de tutela y el de ausentes, que carecían de razón suficiente para su existencia dispersa, y al llevar a su seno deter-

minadas representaciones legales, pues es de interés general que de ellas haya una constancia pública. En orden a la eficacia de la inscripción, el proyecto se basa en los principios hoy vigentes; por consiguiente, la inscripción sigue constituyendo la prueba de los hechos inscritos con todo su intrínseco valor meramente procesal, que encierra la expresión pero la eficacia del Registro que aquella prueba solo puede discutirse en los procedimientos rectificatorios establecidos en la Ley.

En la nueva Ley se conserva la misión del Registro civil como instrumento para la constancia oficial de la existencia, estado civil y condición de las personas. La primera novedad es la de que sigue un criterio sistemático y simplificador y deja para su reglamento las normas de carácter casuístico, complementario e interpretativo.

La inscripción seguirá constituyendo la prueba de los hechos inscritos con todo su intrínseco valor, pero su eficacia quedará fortalecida, pues solo podrá discutirse en los procedimientos rectificatorios que en el proyecto se establece. Se suprimirán los registros ocasionales se intensificará la intervención de funcionarios técnicos y se fijarán criterios de unidad del registro en las grandes poblaciones.

El folio de nacimiento será un registro particular de la persona, con notas de referencia y margen, en el que se anotarán los hechos relativos a la nacionalidad, vecindad, ausencia y fallecimiento y otras.

Se procurará evitar en el nuevo texto legal la tan frecuente como anómala inscripción de nacidos como de madre desconocida, dando plenos efectos a la fijación de la maternidad en el Registro, sin necesidad de declaración de la madre, a la que, por otra parte, se reconoce una situación ventajosa contra las falsas atribuciones de filiación.

La nueva ley permitirá el reconocimiento de hijos por la simple declaración ante el encargado del Registro, hecha en cualquier tiempo, con tal de que concurre el consentimiento del hijo o la aprobación judicial y se trata de resolver la publicidad de la filiación cuando no es legítima, haciendo posibles las certificaciones, sin constancia de ellas. El nombre propio de cada persona ausente deberá ser, en otro caso, el mismo que se imponga en el bautismo, no se podrá imponer al nacido más de dos nombres simples o uno de compuesto; ni el de un hermano, aunque hubiere fallecido; ni nombres extravagantes, impropios de personas o contrarios al orden público.

Los hijos naturales reconocidos por el padre tendrán los mismos apellidos que éste, por su orden. En cambio, los reconocidos solo por las madres tendrán los dos primeros apellidos de ésta. El proyecto alinea los trámites para cambiar de nombres y apellidos y para la nacionalidad y vecindad.

dos y para la nacionalidad y vecindad.

Tendrán la misma eficacia las inscripciones de matrimonio canónico y civil, así como del secreto. Los hechos que modifican el régimen actual de la sociedad conyugal, no perjudicarán a terceros de buena fe, sino desde su indicación al margen de la inscripción del matrimonio. Con ello se introduce como importante novedad de la nueva Ley el sistema de publicidad de los regímenes matrimoniales de bienes, del que se espera la mayor eficacia.

Podrán ser inscritas las defunciones, aunque el cadáver hubiere desaparecido o se hubiera inhumado, pero siempre que se sepa, sin duda alguna, que la persona ha fallecido, con lo que se desvirtúan los preceptos del Código civil sobre declaración de fallecimiento.

Las rectificaciones fundamentales en el Régimen civil solo podrán realizarse mediante los expedientes gubernativos que ahora existen. Sin embargo, en algunos casos en que la aplicación rigurosa de los principios más puros exigiría el juicio ordinario, será preciso el dictamen favorable del ministerio fiscal. Mas la mayor novedad en este orden la constituye la creación de un expediente gubernativo para acreditar los hechos negativos, aunque sus declaraciones tendrán un valor de simple presunción. Tales hechos que así pueden declararse son: que no ha ocurrido un determinado hecho que pudiera afectar al estado civil; la nacionalidad, vecindad o cualquier estado si no consta en el Registro; el domicilio de los apátridas; la existencia de hecho mientras que por fuerza mayor sea imposible el acceso al Registro donde deben constar inscritos.

La nueva Ley no tendrá efecto retroactivo respecto de los hechos inscritos, pero regulará la inscripción de los no inscritos antes de su vigencia y derogará antes de la inscripción anterior sobre Registros, excepto las disposiciones del Código civil en cuanto no las modifique la nueva Ley.

**SE AUTORIZA EL MATRIMONIO CIVIL EN DETERMINADOS CASOS**  
Madrid.—La necesaria reforma de la legislación del Registro civil, cada vez más sentida y actual, debe ser precedida por la urgente armonización de ciertas disposiciones reglamentarias con el código sobre la reforma civil del matrimonio, el cual debe ser a este fin interpretado dentro del espíritu que anima el Concordato vigente entre la Iglesia Católica y el Estado español.

Dicha armonización afecta a los requisitos reglamentarios para que puedan contraer legalmente matrimonio, en forma civil los que no profesan la Religión Católica, sin perjuicio de la debida aplicación de las disposiciones a este respecto, contenidas en el Código civil.

En su virtud, por decreto del Ministerio de Justicia, se ha dispuesto que el matrimonio civil será autorizado en el solo caso de que ambos contrayentes prueben que no profesan la Religión Católica. Los que intenten contraer dicho matrimonio, presentarán al juez o consul correspondiente la declaración y los documentos señalados en el artículo 86 del Código civil. Cuando no pueda ser firmada por alguno de los contrayentes, lo hará alguna persona a su ruego. Acompañarán a dicha declaración, además, las certificaciones para acreditar su domicilio o residencia durante los dos últimos años y, en todo caso, la prueba de los motivos que alegaren para celebrar esta clase de matrimonio. Si se tratara de bautizados en la Iglesia Católica o de aquellos que, convertidos a ella, hayan apostatado posteriormente e intentaren contraer matrimonio civil entre sí o con personas católicas, una vez hecha la rectificación, en la forma que se establece en la petición a la autoridad eclesiástica diocesana de su territorio, en el plazo de ocho días y mediante notificación en forma. No procederá el juez a la celebración del matrimonio hasta después de haber realizado la notificación expresada.—Cifra.

**Gran función de ópera en el Gran Teatro**

Se representará "Madame Butterfly"

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, con fines benéficos y patrocinada por el Excmo. Sr. Capitán general de la región, se celebrará en el Gran Teatro, una gran función de ópera, poniéndose en escena la famosa obra "Madame Butterfly".

La interpretación, que constituirá, indudablemente, un gran éxito correrá a cargo de artistas tan famosos como Maria Greus, Giuseppe Dominichi, y Jose Simorra, con una notable Compañía y magnífica orquesta con profesores de Madrid, Valencia y Burgos, dirigidos por el maestro José P. Arnaldo.

Existe gran expectación por acudir a tan brillante velada musical, que de alta, aun no exige la etiqueta.

**DESCONOCIDO señor:** El diario madrileño "Arriba" suele publicar una sección titulada "A quien corresponda". Se recogen, en esta sección, las quejas de los lectores que protestan de la falta de agua, de los cortes de luz, de la insuficiencia de autobuses, del ruído que padecen algunos tranvías, de las estacas que se encuentran en determinadas labores tabacaleras, de las larguismas demoras cuando se piden conferencias telefónicas interurbanas, etcétera, etcétera, etcétera. Prescindiendo de la abreviatura para que los lectores sean más largos aunque nunca podrán llegar a serlo tanto como la posible lista de quejas y reclamaciones que el sufrido ciudadano puede formular.

Considero un acierto, incógnito compatriota, el título de la sección mencionada pues cuando llega el momento de las protestas, quejas o reclamaciones, los posibles organismos afectados precisan una especie de fútbol burocrático, echándose unos a otros el balón de la responsabilidad sin quedarse ninguno definitivamente con él. Por eso, anónimo destinatario, enigmático señor "A quien corresponda", me permito dirigirle estas líneas para evitar que los carteros tengan que trabajar demasiado. Para evitar que los carteros, atribulados por honrosos y laborales papeletes, tengan que llamar a centenares de puertas escuchando en todas la misma contestación: "Aquí no es. Pregunte en el edificio de al lado".

La temporada taurina ha finalizado en todo el territorio español. Y ha llegado el momento, por tanto de meditar y reflexionar sobre las posibles enseñanzas que la temporada taurina del año 1956 arroja, pues no en balde la fiesta de toros es denominada "fiesta nacional". Y nacionales, de interés nacional, deben ser las posibles enseñanzas o sugerencias de cuanto ocurrió en los ruedos.

La fiesta nacional, en 1956, ha tenido una característica esencial, la rebaja. El peso mínimo de los toros de lidia, que en el año 1923 estaba fijado en 570 kilos, ha sido rebajado a 450 kilos. La razón, el motivo, la justificación de semejante rebaja tiene este nombre: las modalidades zootécnicas. Ha sido una rebaja sin competencia de ninguna clase en todo el ámbito celtibero, toda vez que consultadas las estadísticas correspondientes puede apreciarse que ni la carne, ni el pescado, ni los pañuelos, ni los

## A QUIEN CORRESPONDE

Por Evaristo ACEVEDO

pisos, ni las boinas, ni la leche, ni las gomas para paraguas, han experimentado rebaja alguna. Si acaso, todo lo contrario. Experimentando un alza más o menos elevada —quizá más que todas las temporadas arroja.

Esta revalorización de la fiesta taurina, en su significación de la fiesta nacional para que deje de ser nacional por completo, podría comenzar en el año 1957. Reajustando las enseñanzas de la temporada 1956. Considerando carne, los pescados, los pañuelos, los pisos, las boinas, la leche, las gomas para paraguas, como si fuesen toros de lidia. Reajustando sus precios. Haciendo más humanitarias sus tarifas. Si los toros pueden ser más flacos por culpa de la modalidad zootécnica, los precios de los artículos también tienen la obligación de enflaquecer a causa de las modalidades financieras, toda vez que las economías particulares se encuentran bastante pachuchas.

Eso es todo, señor "A quien corresponda". La fiesta nacional, representativa del noble pueblo español, ha señalado un camino: la rebaja. Ahí, el noble pueblo español, que se siente sin bolear y interpretado con su fiesta nacional, espera que esta rebaja no se detenga en la carne de toro. Que llegue a otras carnes, a otros pescados, que llegue, incluso, a los pañuelos, pues éste es un asunto que tiene muchísimas variaciones. Estrechando su desconocida mano, sus desconocidos dedos, sus desconocidas uñas, se despiden afectuosamente.

## ESPUMAS DEL ARLANZON

¿Dónde...? ¿Cuándo?

### Dieciocho países han ofrecido asilo a los refugiados húngaros

#### Entre aquéllos figura España

Ginebra.—Dieciocho países han ofrecido asilo a los refugiados húngaros y se han recaudado unos 200.000 dólares destinados al transporte y ayuda de dichos refugiados, ha anunciado la Oficina de Refugiados de las Naciones Unidas.

Dicha oficina ha reunido todos los datos hasta ahora recibidos para presentarlos en una conferencia celebrada hoy, a la que han asistido representantes de veintinueve organizaciones internacionales encargadas de asuntos relacionados con refugiados, para coordinar sus esfuerzos a fin de ayudar a los húngaros.

He aquí una lista de los países que se han ofrecido a colaborar con la Organización y en la forma en que lo van a hacer: España aceptará un número no especificado de niños húngaros; Argentina se encargará de tres mil húngaros; Australia aceptará tres mil refugiados y contribuirá con treinta mil dólares; Bélgica aceptará tres mil refugiados; Canadá asegurará prioridad a los húngaros; Chile aceptará un "número apropiado" de refugiados que puedan contribuir al desarrollo de su economía; Dinamarca ha ofrecido treinta mil dólares para socorro al pueblo húngaro y veinte mil dólares para la Comisión intergubernamental que está encargada de todos los problemas relacionados con la emigración de los refugiados húngaros; Francia aceptará a todos los refugiados que deseen ir; Alemania occidental acogerá a tres mil refugiados; Grecia ha contribuido con treinta toneladas de uvas secas, valoradas en diez mil dólares; Italia aceptará a dos mil refugiados para asilo temporal y contribuirá con 50.000 dólares; los Países Bajos aceptarán a mil refugiados; Nueva Zelanda aceptará quinientos refugiados para que se establezcan en el país con carácter permanente, y ha dado diez mil dólares a la Cruz Roja internacional para ayuda de los húngaros, y considerará la posibilidad de aumentar su ayuda en caso que fuera necesario; Noruega está considerando la posibilidad de ofrecerse para acoger a refugiados enfermos, pero aún no ha decidido nada; Portugal aceptará un número no especificado de refugiados, madres y niños; Rodesia del Sur acogerá a treinta niños; Suecia recibirá mil refugiados; Suiza acogerá a cuatro mil (en un principio este país se comprometió a aceptar dos mil, de los cuales varios cientos se encuentran ya en Suiza), pero finalmente ha decidido doblar su oferta; Inglaterra aceptará dos mil quinientos refugiados; los Estados Unidos, cinco mil.

Además de las ofertas individuales de estos países, se han recibido otras. Entre ellas en Consejo de Europa ha donado un millón de francos franceses; la Organización mundial de Veteranos ha ofrecido ayuda financiera y la que puedan proporcionar sus técnicos.

Se espera recibir más ofertas. NUEVAS MUESTRAS DE SIMPATIA HACIA EL PUEBLO HUNGARO

Paris.— Siguen produciéndose en el mundo libre nuevas manifestaciones de simpatía hacia la causa patriótica de Hungría, destacando principalmente la reacción de los católicos. La Unión mundial de las organizaciones femeninas católicas ha dirigido un mensaje al Santo Padre prometiéndole oraciones fervorosas e identificándose con la aflicción del Padre universal por el asedio en masa de los húngaros. También la Acción Católica italiana ha organizado para el domingo una tarde una solemne manifestación religiosa que, igualmente, servirá de invocación por la paz y la justicia del Mundo.

La Unión Católica Nacional de Comerciantes de Italia, ha expresado su admiración por la

resistencia del pueblo magyar y en Turin el Cardenal arzobispo ofreció una misa en la Catedral, aplicada en sufragio de las víctimas del levantamiento húngaro.

Señalase también la sugerencia formulada por la asociación de ayuda a los refugiados procedentes de países comunistas, que se pronuncia a favor de una ciudad en la que sean acogidos los húngaros.

El episcopado canadiense ha puesto a disposición del Cardenal Mindszenty un donativo de cinco mil dólares para ayuda al pueblo víctima de la represión soviética. Esta represión es condenada también por los Caballeros de Colon, de Estados Unidos.—Efe.

## Nuevas tablas de salarios para diversas ramas laborales

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana varios ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican las reglamentaciones de trabajo siguientes: para el personal de locales y espectáculos de deportes; industriales de chocolate, bombones y caramelos; profesionales del teatro, circo y variedades; profesionales de la música; industria cinematográfica y Asociación general de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles Españoles.—Cifra.

## GRAN TEATRO

HOY, a las 7'45 tarde  
EXTRAORDINARIA FUNCION DE OPERA  
**MADAME BUTTERFLY**

por destacados artistas  
MARIA GREUS, GIUSEPPE DOMINICHI, JOSE SIMORRA y GRAN ORQUESTA. PROFESORES DE MADRID, VALENCIA y BURGOS  
MAESTRO DIRECTOR, JOSE P. ARNALDO  
Nota.—No se exige la etiqueta.  
Localidades en taquilla del Teatro

## Ventajas en GRADO SUPERIOR

MINUTERO AUTOMÁTICO  
TRANSMISION DIRECTA  
CALEFACTOR ELECTRICO  
BATIDOR DE CAUCHO

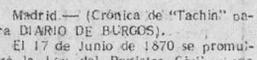
En estas ventajas de orden técnico reside el motivo de la absoluta supremacía que han alcanzado en el mercado las lavadoras **Tingino**.

**GOMEZ E IBAÑEZ S.A.**  
PLAZA DE STO. DOMINGO DE GUZMAN, 16 - TELEFONO 4150  
**BURGOS**

## La vigente Ley del Registro Civil

### promulgada hace ochenta años con carácter provisional

### Se "desboca" un tranvía cuyos empujacos evitaron una catástrofe de incalculables proporciones.- Desciende la temperatura. Prórroga del plazo de subrogación de contratos de inquilinato



Madrid.—(Crónica de "Tachín" del DIARIO DE BURGOS).

El 17 de junio de 1870 se promulgó la Ley del Registro Civil, con carácter provisional. La famosa provisionalidad, tantas veces convertida en "definitividad", menos ésta, en que, a los ochenta años, se ha terminado la eventualidad, está a punto de terminar, al publicar el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" el proyecto de la nueva Ley, que ahora tendrá reglamento, ya que la que va a fenece no la tenía por la simple razón de que no hubo tiempo para redactarlo.

La nueva Ley en proyecto sigue un criterio sistemático y simplificador. Recogerá el contenido de los actuales registros de tutela y de ausentes y de ella se procurará evitar la inscripción, tan frecuente como anómala, de nacidos como de madre desconocida, dando plenos efectos a la fijación de la maternidad en el Registro sin necesidad de declaración de la madre.

Permitirá el reconocimiento de hijos por la simple declaración ante el encargado del Registro, hecha en cualquier tiempo con tal de que concurre el consentimiento del hijo o la aprobación judicial. Se tratará de resolver la publicidad de la filiación cuando no es legítima, haciendo posibles las certificaciones sin constancia de ella. No se podrá poner al recién nacido más de dos nombres simples o uno compuesto; ni el de un hermano,

aunque hubiera fallecido; ni nombres extravagantes, impropio de personas o contrarios al orden público. Los hijos naturales reconocidos por el padre, tendrán los mismos apellidos de éste, por su orden, pero los reconocidos solamente por la madre, tendrán los dos primeros apellidos de ésta, pero en orden inverso. Por último, se aligerarán los trámites para las modificaciones de nombres y apellidos y para la nacionalidad y vecindad.

Los alumnos del Colegio del Pilar, han obtenido en veinticuatro horas, ciento cincuenta mil pesetas con destino al pueblo húngaro. Inmediatamente se han lanzado a adquirir víveres y con tal dinero, han comprado leche condensada, "foie gras", conservas de pescado, café y caramelos para los niños húngaros. Total, cuatro mil kilos de víveres, que los propios chicos han embaldado. Y esta mañana, en un sencillo acto, han entregado el donativo al ministro de Hungría, que lo envió urgentemente a su desgraciado país.

Esta mañana se ha desbocado un tranvía, iba atestado. El conductor se dio cuenta de que los frenos hacían cosas raras, por lo que ordenó a los viajeros que descendieran, con el coche casi parato. Como todos tenían prisa para acudir a sus labores, se

opusieron, pero al fin, entre el conductor y el conductor, consiguió desbocar el coche. Cuando los pasajeros descendieron para observar la marcha, a pesar de estar el puente de Toledo, completamente vacío. Así rodó más de un kilómetro hasta chocar con un árbol, un árbol tendido eléctrico y un tranvía empleado, con su energía, ha dado una catástrofe de incalculables proporciones, evidentemente, en la carrera, el coche estuvo a punto de arrollar a varias personas que quedaban habilitadas. No se sabe este intento de "dribbling" que estos heridos, aunque no se sabe.

Se ha estrenado, con éxito, una película mejicana ambiente taurino. Como que titula "Torero". Es la vida del torero Luis Procuna, y el mo, con su mujer y sus "protagonistas" la cinta, que pueden verse actuaciones Manolete, Arruza y otros. Infancia misera del torero lucha contra el miedo y la sión más a la famosa frase: "Corridos da el hambre" atribuido a "Espartaco". Magnos fotogramas de sinceridad y la emoción van a Manolete "otra vez" gan a considerar a "Torero" como una gran producción.

## ESPUMAS DEL ARLANZON

¿Dónde...? ¿Cuándo...?

### parecen iguales



—pero no lo son!

Uno es un Stradivarius. El otro, un violín vulgar. Su diferencia reside en su calidad...

Lo mismo ocurre con las máquinas de coser. Varias "se parecen" a la SIGMA. Pero ninguna la iguala. Porque es imposible superar la alta calidad de sus materiales, su sistema de bielas articuladas y su duración eterna, garantizada.

Antes de elegir su máquina vea su SIGMA...

**MAQUINAS DE COSER Y BORDAR SIGMA**  
ELGOIBAR - QUIPUZCOA

PUDIENDO TENER UNA SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?  
AGENCIA: **COMERCIAL VELO-MOTO**  
Vitoria, 14 - BURGOS

## El tiempo

Madrid.—El tiempo informativo general. Durante el día ha habido nubosidad abundante, ha llovido en Cantabria, Vascongadas, Alto Ebro y Baleares, con un total de 14 litros en San Sebastián, 7 en Santander, 4 en Vitoria y 2 en Palma de Mallorca. En el resto de España, la nubosidad ha sido escasa.

Se registró un descenso de temperatura de tres a cinco grados en el Cantábrego y Levante.

Temperaturas de Madrid. Máxima de 10 grados a las 12 horas y mínima, de seis grados a las 7, 30 horas.

Temperaturas extremas de España. Máxima, de 20 grados en Córdoba, Huelva y Málaga. Mínima, de cero grados en Sierra Nevada.—Cifra.